

Temas de actualidad

NAVARRA PARA LOS NAVARROS

La Diputación ha tomado un acuerdo sobre aprovechamiento de comunes, el cual se hizo público en los periódicos del sábado. En el preámbulo están registrados los motivos que han inducido a la Corporación a tomar estas medidas. "Esta Diputación, atenta a las realidades de cada comarca de Navarra y a la idea de que los bienes comunales y forestales que por fortuna han conservado los Municipios navarros contribuyan, especialmente al mayor bienestar de los vecinos más necesitados proporcionándoles un medio de vida y de trabajo sin salir de la localidad, acuerda etc..."

Ya que se trata de reglamentar el uso de los aprovechamientos, queremos sugerir a los pueblos de Navarra y a la Diputación la necesidad de proveer a que no se entreguen los comunes a los advenedizos con grave daño para los verdaderos vecinos del pueblo que son sus hijos y los cuales ya en muchos sitios se encuentran en el trance de salir de la localidad, porque el extraño, atraído por las facilidades que en Navarra se dan, va desbordando las posibilidades de la vida del indígena. Esto no puede ser.

Si los pueblos quieren, esto podrá cesar. Todos los pueblos se defienden contra el invasor y Navarra, los pueblos de Navarra, desconocerán un derecho tan elemental como es el de la propia defensa si no pusieran coto a esa prodigalidad de parcelas a favor de los advenedizos. Tendría alguna justificación esta si existiera reciprocidad a favor de los navarros que emigran. Pero péguese hacia donde se quiera, no sabemos que exista pueblo alguno de España donde a los dos años y al año y a los seis meses, entreguen una parcela al Navarro llegadizo.

La magnanimidad imprudente es lo que en términos llanos denominaríamos una "primada".

Esto hay que evitar en Navarra. O por lo menos hay que tasar. Los pueblos pueden y deben cortar, restringir o por lo menos condicionar esta invasión de advenedizos al disfrute de la tierra de Navarra. Reivindicarse para el común toda la tierra comunal en hora buena. Pero para que la tierra sea de Navarra y pertenezca a los navarros, no para los extraños. Y mucho menos cuando esos extraños no dan nada en su tierra. Esta será una de las medidas que más contribuirán "proporcionar un medio de vida y de trabajo sin salir de la localidad", aspiración de la Diputación y del pueblo navarro todo entero.

LAS PERSPECTIVAS DEL GABINETE
SCHLEICHER

El Centro católico, los populistas bávaros, el grupo económico y los pequeños partidos vienen a ser marcos 175 diputados, los cuales, se dice, apoyarán decididamente al gobierno Schleicher. Hasta 583 diputados de que consta el Reichstag, hay ciertamente mucha diferencia. Pero no puede ser más heterogénea la composición de los otros partidos --nacional-socialistas, social democracia, comunistas y nacionalistas de Hugenberg-- por lo que puede anticiparse que será muy difícil ensambalar esta oposición. Mas tampoco está precisada la actitud de todos estos partidos, pues se recordará que en las últimas elecciones del grupo parlamentario, hubo una fuerte inclinación a no oponerse al nuevo gobierno. Tampoco se cree que los 51 nacionalistas se pronunciarán contra éste. Y en el caso de la social democrata, sabido es que Schleicher sostuvo conversaciones con sus líderes; parece que de ellas existe la impresión de que los jefes de los sindicatos obreros no hostilizarán sistemáticamente la obra del nuevo gabinete.

Con esta perspectiva se abrirá hoy el nuevo Parlamento alemán, al cual deseamos que el gobierno acudirá tranquilo aunque dispuesto a no tolerar desplantes.

ARTIA

DEL MOMENTO

El derecho de enseñanza

Nadie ignora por muy elemental que sea su cultura, que el hombre por exigencia ineludible de su naturaleza tiende a vivir en sociedad.

Y que tiende a vivir en sociedad no sólo para poder comunicar a los demás la verdad y el bien que él pueda poseer, sino para asegurar su propia vida, y poder además alcanzar mejor el progreso y la perfección a que constantemente aspira.

De aquí se deduce que el Estado que es la concreción más perfecta y alta de la sociedad, tiene que satisfacer las aspiraciones y tiene que garantizar los derechos naturales de los ciudadanos que de él forman parte, si es que ha de cumplir su finalidad primordial.

Ahora bien, si las leyes o normas sociales que imperan en un Estado establecen excepciones entre los ciudadanos, si al mismo tiempo que reconocen y amparan determinados derechos a unos ciudadanos, se los niegan a otros, es evidente que en ese Estado se producirá la desunión y sobrevendrá la discordia.

Pues bien; esto es lo que está sucediendo en el Estado español.

La Constitución del Estado español agrava por las leyes que con posterioridad a su promulgación se han dictado, establece tales excepciones entre los ciudadanos, que al Estado están sujetos, que nada tiene de particular la existencia de una grave situación de discordia y desunión entre los mismos.

Y por si lo legislado fuera todavía poco, para provocarla, nuevamente nos encontramos con un proyecto de Ley sobre Congregaciones o Asociaciones religiosas que viene a negar a los que quieren ser religiosos regulares, y dedicarse al propio tiempo a la enseñanza, a la agricultura o a la industria, un derecho natural, inherente a su personalidad y a su condición de ciudadanos.

Es más; indirecta, pero inmediatamente, viene también a negar a los padres católicos (ciudadanos como los demás) del Estado español, el derecho natural, imprescriptible, sagrado, de dar a sus hijos la educación y la enseñanza que ellos creen en conciencia que deben darles.

Por lo tanto, si como es de temer el proyecto de Ley se aprueba, se encontrarán dentro del Estado español, miles y miles de ciudadanos a los que se les negará el ejercicio de un derecho natural.

¿Podría por tanto sorprender a nadie, que pueda darse el caso de que miles y miles de ciudadanos no quieran formar parte del Estado español?

Si las normas de vida que rijan en el Estado en vez de garantizar y amparar los derechos de todos los ciudadanos establecen entre ellos excepciones, y mientras a unos se los reconocen, los niegan a los otros, es natural que éstos otros, deseen salir de una sociedad que no cumple su finalidad primordial.

Y no se diga que es misión del Estado la

educación y enseñanza de los niños.

Los niños no pertenecen al Estado, no son del Estado; son de sus padres; y así como éstos tienen el deber de alimentarlos impuesto por la propia naturaleza, tienen también el de educarlos e instruirlos; y si tienen ese deber, tienen también ese derecho.

El Estado después de todo, se concreta en unos cuantos ciudadanos elegidos por los demás para dictar las normas de convivencia social a que deben ajustarse los ciudadanos que lo componen; y es evidente que este corto número de ciudadanos no puede poseer ni más derechos ni más atribuciones, que los que les quieran otorgar o conferir los restantes, y como éstos-- y desde luego si son católicos-- no pueden ni deben conferirles el deber de enseñanza a sus hijos, de ahí que el Estado no tenga ni pueda tener por misión, la enseñanza.

Claro es que el Estado puede velar por que la haya, y puede y debe cuidar de que quienes la den públicamente ostenten un título que les acredite, que pueden darla, con el fin de que no puedan sorprender la buena fe de los padres, pero aún esto lo puede hacer y lo debe hacer por delegación.

Si un ciudadano no puede tomar al niño de otro y darle una educación e instrucción que éste no quiera, es evidente que tampoco puede conferir al Estado una autoridad de que carece.

Ni dos ni veinte ni un millón de ciudadanos tienen derecho a imponer a un solo ciudadano el deber de ser maestro; pero tampoco lo tienen para privarle del derecho a serlo, si es que quiere serlo, vista smoking o vista blusa, o vista sayal.

Y como el Estado o quienes lo encarnan (sea Parlamento sea Ministerio, o sea lo que fuere) no tienen más poderes ni facultades que los que los ciudadanos les quieran otorgar, y éste a que nos estamos refiriendo no se lo pueden otorgar, se deduce que el Estado no puede privar del derecho de enseñar a los frailes... ni a nadie, mientras cuenten con el título que acredite su aptitud.

Estas razones tan al alcance de cualquiera son las que en primer término deben oponerse al aludido proyecto.

Otro día añadiremos otras.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 19, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (impus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tífis, picores, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo.

ARTISTAS PRECOCES



Los hermanos María Iris de Paz y Jesús López, pianista y violinista que han obtenido éxitos en las veladas de estos días y que tomán parte en el homenaje a don Felipe Aramendia (Foto Zaragüeta)

Navarra y la unidad vasca

En Barcelona Euzko Batzokia, ha dado una conferencia el doctor Odón de Apraiz sobre el tema "La victoria de San Andrés, la de Zironya y la unidad vasca".

Empezó diciendo el orador que la nación vasca tuvo un alivio al ser derrotados los visigodos en el estrecho y los francos en el Pirineo, y se pudo constituir el reino de Pamplona con Eneko Arizta que abarcaba tierras del Alto Aragón y del Cantábrico. Surge entonces otro peligro por el oeste: el reino de Asturias o León y luego el condado de Castilla.

Las luchas de los vascos por defender su independencia se reflejan en la tradición de la victoria del día de San Andrés, en Arrigorriaga (Vizcaya) contra los leoneses y en la crónica de la batalla de Zironya (hoy Cirueña) donde los castellanos quedaron anulados por las fuerzas del rey de Navarra.

Desde mediados del siglo VIII comienzan las incursiones de los asturianos por el occidente de Vizcaya (Sopuerta, Karantza), sudoeste de Alava, Bureba (Miranda) y Alta Rioja hasta el río de Naxera.

Las expediciones de asturianos y leoneses por Alava no son pacíficas en el siglo X sino verdaderas "razzias", de un espíritu cristiano muy discutible, pues solían llevar cautivos unas veces a los guerreros (Eylón) y otras a doncellas del país.

La resistencia vasca debió de ser enérgica. De la batalla de Arrigorriaga solo tenemos referencias documentales desde el siglo XIV en el Nobiliario de Pedro conde de Barceló, hijo del rey Dionís de Portugal. Algunos detalles como los relacionados con las genealogías de algunos señores de Vizcaya parecen interpolaciones eruditas; pero la tradición de la victoria de San Andrés responde a un hecho o serie de hechos verosímil.

Lo indudable es que Alfonso III de León respetó desde esta época a la Vasconia Occidental y casó con Jimena, princesa de la Corte de Navarra que comenzaba a ser poderosa.

Navarra favorece en un principio la formación e independencia de Castilla frente a León.

Los castellanos y los alaveses de Bela Ximénez luchan juntos contra los moros en Bureba, con mutua independencia, en el siglo IX.

Bela Ximénez era de estirpe real navarra y aliado de Castilla y Eylon había tenido la misma política frente a León que no dominó establemente el interior de Alava. Mariana ha sido refutada en este punto por el alavés Landazuri. De estas cuestiones han tratado profundamente los historiadores navarros P. Moret y Arturo Campión, y recientemente Orieta y el P. Bera.

En el siglo siguiente (X), Sancho I de Navarra conquista la Rioja a los moros, pero choca con el conde Fernán González de Castilla que dominaba la parte alta, donde la toponimia aun conserva gran carácter vasco.

González se iba introduciendo como aliado en Alava apoyándose en Dídaco Belez y atacando a Bela Ximénez (938). Entonces el rey García de Navarra, sucesor de Sancho, se opone a la codicia de Castilla y en Zironya (entre Ezkarai y el Ebro) derrota completamente a Fernán González que es conducido prisionero a Pamplona.

El rey Sancho Abarka, en conmemoración de la victoria de Zironya, el día de San Andrés (30 de noviembre) fundó un ilustre monasterio. En aquella fundación intervienen dos caballeros navarros (antepasados de Eneko López, primer señor indubitable de Vizcaya) y seguramente los alaveses partidarios de Bela. Este debió de ser el motivo de la popularidad que la fecha de San Andrés adquirió en la tradición belicosa de Vizcaya (Arrigorriaga) y en las iglesias alavesas de Armentia y otros pueblos.

Sancho Abarka, en 987, se titula rey de Navarra, Aragón, Cantabria, Rioja (Naxera) y hasta montes de Oca en Bureba.

La fiesta de San Andrés es para todos los vascos la conmemoración de la libertad y de la unidad.

El doctor Apraiz fué muy aplaudido y felicitado por su original documentada conferencia.

El acto terminó entonando por toda la concurrencia, puesta en pié, el himno nacional de Euzkadi.

La Agrupación Vasca de Estudiantes de Madrid

Celebra su Junta general en el Hogar Vasco.

El día 26 del pasado Noviembre, celebró esta Agrupación su Junta anual. Se tomaron en ella acuerdos de singular importancia para la vida de ésta entidad, y se procedió a la elección de la Junta Directiva.

En primer lugar, el presidente dió cuenta de la labor realizada en el curso anterior, y el programa trazado por el presente. En éste destaca por su interés, el deseo de celebrar en los meses de Enero y Febrero, una serie de conferencias por destacadas personalidades vascas y con la colaboración de otras que aunque no lo sean, han estudiado con cariño nuestras instituciones.

El tema a desarrollar en este ciclo de conferencias es el estudio de nuestro caserío en sus diferentes aspectos. Es propósito de la Junta, dar la máxima publicidad a este ciclo; el interés del asunto y la colaboración con que se cuenta para desarrollarlo, se lo merecen.

Se crearán en el presente curso Círculos de Estudios, sobre los distintos temas que a nuestro país afectan.

Otro de los temas de estudio fué el tema Universidad Vasca. En la discusión de los apartados de este tema tomaron parte gran número de compañeros nuestros y lo hicieron con interés y alteza de miras.

Las conclusiones que se acordaron fueron: Prestar apoyo decidido a la confección del fichero de estudiantes vascos, iniciado por "Euzko-Itaskuntza", como uno de los medios eficaces para demostrar la necesidad de la Universidad en nuestro país.

Dedicarnos particular o colectivamente al estudio de la organización de nuestros estudios para el momento en que aquella esté implantada, o mejor para el momento en que el pueblo vasco tenga la facultad de organizar nuestro Centro Superior de Cultura.

Se nombró presidente de honor a don Bonifacio de Onaindia, por la colaboración prestada a la Agrupación.

Se tomó el acuerdo de crear por nuestra Agrupación un carnet de identidad, acuerdo que se ha de exponer a la consideración de la Junta Suprema de la Federación, por si ella estima que se ha de generalizar a las Agrupaciones hermanas.

Más tarde, después de algunas consideraciones de orden interior, se procedió a la elección de la Junta Directiva, la cual quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente, B. de Areso.
Secretario, R. de Camarra.
Tesorero, V. Lorente.
Bibliotecario, L. Ermaldi.
Vocales: B. de Aguirrezabala, A. de Orjoi, R. de Urtubi, R. de Echegaray, L. de Azia.

Hoy se celebra el homenaje a don Felipe Aramendia

Ha llegado, por fin, el día designado para la celebración de este homenaje.

Día de emociones intensas para el entrañable maestro, que hoy verá en su propio a sus discípulos antiguos y modernos, a sus compañeros y amigos, a sus admiradores todos.

Verá también a su alrededor, tomando parte activa en el concierto de esta tarde, a las entidades musicales de Pamplona, Sociedad Coral, Asociación de Profesores, "La Pamplonesa", "Amigos del Arte", y el notable violinista pamplonés José Antonio de Huarte.

Y sobesaliendo en este brillante conjunto, la pequeña gran figura del eminente director de la Banda Municipal de Madrid don Ricardo Villa, tan querido de los irruñehes castizos por los gratos recuerdos que evoca con su cooperación meritísima en aquellas famosas y tradicionales audiciones de nuestras fiestas de San Fermín, cuando a ellas venía el inmortal don Pablo Sarasate.

El Teatro Gayarre presentará hoy el aspecto propio de los grandes acontecimientos artísticos, y será un momento simpático y emotivo cuando el alcalde don Nicasio Garbayo entregue al señor Aramendia el magnífico pergamino, trazado por el joven dibujante señor Millor.

¡Merecidísimo y justo homenaje al benévolo profesor, que ha sabido sacar con su ciencia alumnos tan destacados! Nuestra enhorabuena más cordial y más entusiasta, juntamente con nuestros fervientes deseos porque viva muchos años.

LOCALIDADES
Habiendo terminado la venta de localidades para el gran concierto de esta tarde en la secretaría del Orfeón Pamplonés, se advierte que hoy podrán adquirirse en la taquilla del Teatro Gayarre, desde las once de la mañana.

La Asociación de Padres de Familia

Hoy a la noche vendrá a esta capital el ilustre don Ramiro de Maeztu para dar mañana su anunciada conferencia sobre el tema: "La instrucción religiosa y la emoción del ideal".

El señor de Maeztu será recibido en la estación férrea por la Junta de la Directiva de la Asociación Católica de padres de familia, la cual hace presente las siguientes advertencias:

Primera: Que el señor de Maeztu desarrollará su conferencia mañana miércoles, a las siete de la tarde, en el Teatro Gayarre.

Segunda: Que las entradas son numerosas, detalle que no deben perder de vista los concurrentes al acto y

Tercera: Que aunque son pocas, escasas, las entradas que quedan por recoger, es conveniente que sean recogidas cuanto antes para que, desocupada la Junta de este momento, pueda consagrarse de lleno a ultimar plenamente la organización del acto.

J. Serrats Urquiza, I. M. de Amelburu y A. Munárriz.

FIESTA ESTUDIANTIL VASCA
El día de la Inmaculada, y como despedida de los estudiantes que van a pasar "el gabon" a casa, se estua un programa de fiesta a base de nuestros expatadantzaris, txistularis, etc., en el Hogar Vasco.

En líneas generales, el programa consistirá en misa en San Ignacio, exhibición de expatadantzaris, concierto de txistu, interesantes partidos del campeonato de pelota organizado por el Hogar Vasco, comida y velada de carácter vasco.

B. ALBISU.

Benjamín Goñi
ODONTOLOGO
Espoz y Milna, 2, primera

DE COLABORACION

Una opinión

Sin duda, se habría fijado ayer el lector en el acuerdo adoptado por la Diputación, respecto, EN REALIDAD, al Estatuto.

Habría sido, desde luego, mucho mejor, que hubiese convocado con la mayor brevedad posible a los Ayuntamientos para que de una vez resolviesen el pleito sin dudas ni vacilaciones de ninguna especie.

Nosotros en su caso, obráramos, dados los antecedentes que tiene el asunto, poco más o menos, del siguiente modo:

Comenzaríamos, en primer término, por pedir a los Ayuntamientos que enviassen a la Asamblea un representante con la libertad necesaria para poder votar en el sentido que creyese más puesto en razón, después de oír los distintos pareceres y razonamientos de los unos y de los otros.

Por que quizá necesidad existe de hacer venir hasta Pamplona a unos señores, que sea cual fuere su opinión personal, tienen que votar conforme a los acuerdos adoptados por sus Ayuntamientos respectivos?

Con pedir las certificaciones de los acuerdos, se está al cabo de la calle.

Una vez reunidos los representantes de los Ayuntamientos, uno de los señores de la Ponencia haría una breve historia del Estatuto, y a continuación una síntesis, lo más sencilla y clara posible de su contenido.

Dada esta explicación, preguntáramos a los reunidos, si la habían o no entendido, y les rogaríamos que pidiesen una nueva explicación de aquellos puntos que a su juicio quedaban oscuras.

Después de este trámite, nos dirigiríamos a los asambleístas para que expusiesen los inconvenientes que pudieran encontrar o ver en cualquiera de los capítulos del Estatuto.

Dadas por el ponerle las satisfacciones que creyese debidas, pondríamos a votación el Estatuto.

Si era rechazado, nosotros, en el caso de la Diputación, nos dirigiríamos a los representantes de los Ayuntamientos, que hubiesen votado en contra, y les invitáramos a que expusiesen el medio de que Navarra pudiese poseer los derechos y facultades que en virtud del Estatuto se podían conseguir, y aun el de poder seguir defendiendo y conservando la situación peligrosa actual.

Audiríamos a este procedimiento, por que no nos parece admisible ni tolerable cualquiera, EN AYUNTAMIENTOS O REPRESENTANTES DE AYUNTAMIENTOS QUE SE TENGAN POR VERDADERAMENTE NAVARROS, el que al serles propuesto un medio de no sólo afianzar la situación actual, sino de mejorarla notablemente pudiesen rechazarlo, sin ofrecer al momento otro mejor, más eficaz, y más conveniente para Navarra.

Nosotros, en el caso de la Diputación, haríamos esto, por que de la información y consulta acordada por ella recientemente, no esperamos otra cosa que una pérdida de tiempo que juzgamos preciso.

Por que los informantes y los consultados no creemos que hayan variado en sus respectivos juicios, de los que ya desde hace año y medio tenían formado.

En realidad, (y dicho sea sin ánimo de crítica, ni menos de censura para la Diputación, pues su buen deseo de llegar por fin a un término en este asunto parece fuera de duda) el acuerdo de referencia, no creemos que pueda tener otro resultado que el de aplazar ad kalendas graecas, y quizá el de embrollar más el pleito del Estatuto, que para todo el que quiera verlo con serenidad e imparcialidad no puede ser más claro ni sencillo.

Pero de todos modos, antes que olvidarlo, o abandonarlo, preferible es el medio que propone la Diputación.

Así, al menos, daremos la sensación de que nos preocupa, el problema de nuestra autonomía.

Por que tiene triste gracia que mientras en Valencia tienen lugar asambleas y mitines autonomistas tan entusiastas e importantes, los navarros nos callemos como unos muertos, cual si nada nos importase un problema de tan enorme transcendencia.

S. M. de U.



ESTELLA.--Niños de la Catequesis que han celebrado la terminación de curso con una comunión en la basílica apostólica de San Andrés (Foto Vidal López)

Ecos de sociedad

VIAJES

De Aibar se ha trasladado a Echarrí-Aranaz, la simpática y bellísima señorita Aurelia Gimeno, hija de nuestro buen amigo el veterinario de Aibar.

Abrigos y lanas para señora

Pieles, sedas algodones, géneros blancos, tapicería, alfombras. Especialidad en pañería para trajes y abrigos de caballero. Checos, impermeables, etc., etc. Últimas novedades a los precios más bajos.

Casa SAN JULIAN

Antigua de Olaso
Blanca de Navarra, 17 PAMPLONA

De Echarrí-Aranaz han regresado los simpáticos abertzales don Miguel Goicoechea y don Esteban Arbizu.

De Erro la distinguida señorita Mari-chu Castellet, con su hermano Alejandro.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)

(a diez kilómetros de San Sebastián)

Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

—A Burguete don Julio Urdiroz, con su madre la señora doña María Apar. —De la Montaña doña Carmen Espelós de Díez, con su hija Miguelita y la bella señorita de Errea.

Nabob

Té de la Ceylán para desayunos y meriendas

DISTINCION MERECEIDA

Para el viaje de prácticas que ha organizado el Magisterio de la Provincia de Soria han salido con dirección a Madrid y Lisboa las distinguidas señoritas navarras Cecilia Lainez y María de los Angeles Aramburu, las cuales forman parte de las cuatro maestras elegidas para esta misión pedagógica. Desempeñan el cargo de profesoras de primera enseñanza en Agreda y Olvega, respectivamente.

Felicidades muy cordiales a las interesadas y sus familias muy en especial de la segunda, hija de nuestro querido amigo don Joaquín.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA AJARNAUTE, Zapatería 50, PAMPLONA

MADERAS

De pino de Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

FERMIN GORTARI

Garganta, Nariz y Oído ZAPATERIA, 52 2.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

San Nicolás de Bari, obispo; Policronio, Tercio, Emiliano, Bonifacio, Mayórico, Pedro Pascual, merc., mrs.; Asela, vgr.; Dionisia, Dativa, Leoncia, mrs.

San Nicolás de Bari, obispo

La patria de San Nicolás fué Pátara de Licia en el Asia Menor. Llamábase de Bari por el lugar donde son veneradas sus reliquias. Distribuyó entre los pobres los cuantiosos bienes que había heredado de sus ricos padres, y es hecho notable el que dotó a tres jóvenes para que contrajeran ventajoso matrimonio. El obispo de Mira, tío del santo, le ordenó sacerdote y más tarde, en ocasión de ausencia suya, le confió el gobierno de la diócesis. Ocurrió después en Palestina y pasado algún tiempo volvió a Mira. Tratóbase a la sazón de la elección de nuevo obispo y uno de los electores, inspirado de Dios, propuso que se aceptase al primer sacerdote que a la mañana siguiente se presentase a la Iglesia. Nicolás, que ignoraba lo que sucedía, fué el primero, y muy a pesar suyo fué consagrado obispo. En su episcopado distinguióse sobremanera por sus numerosos prodigios. Con la señal de la cruz resucitó a un niño víctima del fuego, dio la vida a 3 niños que habían sido degollados, a dos estudiantes asesinados y libró de la muerte a unos nobles que de lejos se habían encomendado a sus oraciones. Por resistir a los herejes y paganos tuvo que aguantar persecuciones y azotes. Asistió al concilio de Nicea y todo el resto de su siglo. Después de breve enfermedad murió en la paz del Señor a mediados del siglo IV.

SERVICIOS PARROCIALES

DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista.—Don Gregorio Pérez, Compañía, 29, primer.

En San Saturnino.—Don Juan Adot, Antología, 15, cuarto.

En San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

En San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

En San Lorenzo.—Señor Cura Párroco, Mayor, 122.

EN LA IGLESIA CATEDRAL.—La Congregación de Esclavos de María Santísima, bajo la advocación del Sagrado, celebrará todos los días del mes de Diciembre su rosario a las seis y media de la tarde.

EN SAN AGUSTÍN.—A las siete y cuarto, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, cánticos y reserva. Los sermones están a cargo del R. Padre José María Azpilicu, S. J. Día 8 de Diciembre, festividad de María Inmaculada.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete, función solemne, exposición, rosario, sermón y procesión por el interior del templo. La parte musical está encomendada a una notable capilla.

—X—

El templo de San Agustín ha de verse con este motivo concurridísimo durante todos los días del novenario y, sobre todo, en el gran día de la Inmaculada.

EN SAN NICOLAS

Novena a la Santísima Virgen en su Misterio de la Inmaculada Concepción.

Dará principio el día 7. A las seis y media de la tarde con exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, gozos cantados, Salve solemne y reserva.

—X—

Novena y funciones solemnes que a su amado patrono y titular San Nicolás de Bari dedica la parroquia de su nombre en esta ciudad.

La novena, del 28 al 6, se celebrará a las seis y media de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad.

El día 5 de diciembre se cantarán solemnes vísperas a las cuatro de la tarde.

El día 6, festividad del Santo, a las diez, habrá Tercia cantada y Misa rezada. A continuación será la misa cañada, en la que predicará el presbítero doctor don Marino Ayerra.

NOTA.—Todos los días al final de la Novena, y durante todo el día 6 se dará a besar la reliquia de San Nicolás.

—X—

Expuesto en turno y Día Misional mensual.

A las ocho comunión general de niños y niñas.

Desde las doce y media estará expuesto Jesús Sacramentado hasta la función de la tarde.

A las seis y media de la tarde será la función misional, juntamente con la novena de San Nicolás, estando la plática misional a cargo de don Víctor Aramburu.

El siguiente día, domingo, primero de mes, también estará expuesto solemnemente Jesús Sacramentado desde las doce y media hasta la función de la tarde, o sea la novena de San Nicolás.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN JESUS Y MARIA.—Cultos durante el mes de noviembre:

Todos los días.—Por la mañana: misa a las seis y media, siete, siete y media, ocho y ocho y media. En la misa de las seis y media se reza, todos los días, el santo rosario.

Por las tardes, a las siete, rosario y lectura espiritual.

Los días festivos.—La última misa será a las nueve menos cuarto. En la misa de seis y media se tendrá una breve plática.

EN JESUS Y MARIA.—La Congregación de Hijas de María Inmaculada y de la Sagrada Familia, para honrar a su Madre la Inmaculada Concepción, ha organizado un solemne novenario para sirvientas y obreras, en la Iglesia de Jesús y María.

Es del 30 de Noviembre al 6 de Diciembre, por la mañana, en la misa de seis y media.

Todos los días habrá plática y cánticos por las asociadas.

El día de la Inmaculada, a las seis y media, comunión general.

Este día se gana indulgencia plenaria.

—X—

Se ruega a las asociadas sean muy puntuales en acudir a todos los actos, llevando cada una su medalla.

Del 29 al 7 en la Iglesia de Jesús y María es la novena con la sección de menores honra a su madre María Inmaculada.

De Enseñanza

La Gaceta

Publica entre otras disposiciones de interés las siguientes:

Orden anunciando a concurso-oposición la provisión de 50 plazas de Directores y 50 de Directoras de Escuelas Graduadas de seis o más grados. Otra nombrando a la Comisión encargada de resolver el concurso restringido convocado para proveer diez plazas de Inspectores Maestros.

Otra nombrando inspectores de Madrid y Barcelona a los señores que se citan.

Otra orden anunciando concurso para proveer las plazas de Inspectores de primera enseñanza que se indican, figurando Navarra con una vacante.

También se publica en la Gaceta del 3 la lista de los señores opositores a plazas de Inspectores Maestros de primera enseñanza.

Títulos

A disposición de los interesados y mediante presentación de la correspondiente cedula personal y entrega de un sello móvil de 0,25 pesetas, se encuentran los siguiente títulos:

De licenciado en Ciencias Naturales de don Joaquín Ezquieta; de licenciado en Derecho de don Joaquín Ochoa de Olaz; idem de Farmacia de don Lacio Huarte Aldasoro; de maestra de don Laura Lanz y don Antonia Manzano; de veterinaria de don Domingo García Goñi; de odontólogo de don José Huarte Pozueta; de maestro de don Manuel Osa España.

Recordamos a aquellos maestros que han tomado recientemente posesión de las escuelas que deberán remitir antes del día diez, las copias del título administrativo y demás documentos que en la oportuna credencial se les indicaba, para ser incluidos en nomina.

Nombramiento

Se nombra maestro interino de Legasa a don Aurelio Aoz Martínez.

Libramiento de adultos

Por orden telegráfica, recibida en la Sección se ha ordenado se extiendan los correspondientes libramientos de pago de adultos, de los meses de noviembre y diciembre.

Mañana publicaremos la página quincenal pedagógica, dedicada a las cuestiones de la Escuela y los Maestros.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general.

LA EXPORTACION DE VINOS

Las leyes de prohibición en los Estados Unidos

PERSPECTIVAS DE DEROGACION

Después de las elecciones celebradas en los Estados Unidos de Norteamérica, y conocida la victoria del partido democrata, que incluía en su programa electoral la anulación de la Enmienda 18 de la Constitución de los Estados Unidos, resulta de gran interés dar a conocer la verdadera situación del problema prohibicionista, tal como está planteado en la actualidad, por la máxima importancia que representa para la exportación de nuestros vinos.

El actual gobernador del Estado de Nueva York, Mr. Franklin D. Roosevelt, ha sido elegido Presidente de los Estados Unidos por cuatro años y tomará posesión el 4 de marzo de 1933.

El señor Hoover no terminará su mandato hasta esa misma fecha, al igual que el Parlamento q, ha venido legislando durante su período presidencial. Este Parlamento deberá reunirse una vez más en el mes de diciembre de este año, mientras que normalmente el ahora elegido no habría de ser convocado hasta diciembre de 1933; pero el futuro Presidente Roosevelt tiene facultades para no esperar hasta entonces y puede convocarlo en el tiempo que media entre el 4 de marzo de 1933 y el 1 de diciembre del mismo año.

Como es sabido, el Parlamento de los Estados Unidos se compone del Senado y de la cámara de Diputados. Tanto el Senado como la Cámara tienen el derecho de presentar proyectos de ley, a excepción de las leyes fiscales que deben ser presentadas exclusivamente por la Cámara de Diputados.

Todas las leyes tienen que ser votadas, tanto por el Senado como por la Cámara, antes de ser presentadas al Presidente para su firma. El Presidente tiene derecho al Veto, que sólo queda sin efecto si la ley es votada por una mayoría de dos tercios, tanto en el Senado como en la Cámara.

Si ha de modificada o abolida la ley de Prohibición, que está firmemente enclavada en la Enmienda 18 de la Constitución, es necesaria una votación favorable de dos tercios de los 96 senadores y dos tercios de los 435 diputados, y por tratarse de una enmienda a la Constitución, es necesaria además la firma del Presidente.

Después de cumplidas estas primeras formalidades, y por tratarse, según queda repetido, de una enmienda a la Constitución, es necesario que la ley votada en Washington sea ratificada por los Parlamentos de los Estados federados. Estos 48 Estados cuentan, cada uno de ellos, también con su Senado y su Cámara de Diputados. Sólo después de haber sido ratificada la nueva ley por tres cuartas partes de los Estados, o sea por 36 Estados (con 72 Cámaras), entrará a formar parte de la ley Constitucional de los Estados Unidos aboliendo o modificando la Enmienda 18. Fácilmente se comprenderá la cantidad de tiempo necesario para alcanzar este fin.

Distinta cosa es lo que se refiere al "Volstead Act", conocido por la ley Volstead, que suele confundirse con la ley de Prohibición, cuando sólo se trata de la interpretación de esta ley.

Dicha ley o Enmienda 18 prohíbe el consumo de bebidas embriagantes. La ley Volstead al interpretar establece, en el apartado primero, que bebidas embriagantes son todas aquellas que contengan más de 1/2 por 100 de alcohol.

Esta interpretación puede ser modificada por el Parlamento de Washington, sin necesidad de los dos tercios de votos ni de la ratificación de 36 Estados, es decir, por una sencilla mayoría. Esto no obstante, se puede dar el caso de que por parte de los partidarios de la Prohibición, sea combatida la nueva ley que se vote interpretando la Enmienda 18 y llevando el caso ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, y será el fallo de este Tribunal el que decida, aunque por encima del Parlamento y del Presidente, si dicha nueva ley es anticonstitucional. El Tribunal Supremo se compone de nueve miembros y decide la mayoría.

Existe la posibilidad de que el actual Parlamento, que ha de reunirse por última vez en diciembre próximo, según queda dicho, se decida a modificar la ley Volstead en el sentido de aumentar el tanto por ciento de alcohol que hoy se considera "embriagante" (1/2 por 100), y que no sólo sea permitida la cerveza, sino también los vinos ligeros.

Si esta modificación no es invalidada por una sentencia del Tribunal Supremo, aún quedan un buen número de leyes que votar, como son derechos de Aduanas, impuestos internos y modificación de todas las leyes y reglamentos que sirven de base a las autoridades adscritas a la Prohibición, autoridades que no desaparecen por una nueva interpretación de la ley Volstead. El tiempo que todos estos requisitos requieran es muy difícil de fijar desde ahora, pero no ha de ser corto.

Por cuanto antecede se comprenderá que aun para llegar de momento, en el caso más favorable, al aumento del tanto por ciento de alcohol señalado en la ley Volstead, que-

da aún mucho camino para andar y que además es punto menos que imposible que ese tanto por ciento que habría de permitir la entrada a los vinos ligeros, sea lo suficientemente alto para que autorice la importación de vinos de Jerez.

En previsión de este caso, la Federación de los Criadores Exportadores de Vinos de España se ha dirigido al ministro de Agricultura interesando que nuestro embajador en Washington se esfuere en conseguir, como aspiración inmediata de los exportadores españoles, que la modificación de la ley Volstead permita la entrada de todos los vinos de fermentación natural, sin señalar tanto por ciento de alcohol, con lo cual nuestros vinos podrían exportarse hasta con 17 grados, puesto que en España se producen vinos naturales hasta de esta graduación, como ha ocurrido en varias regiones durante la vendimia que acaba de terminarse.

Es este el camino que podría llevarnos más rápidamente a la exportación de nuestros caldos a los Estados Unidos, puesto que, según queda demostrado, la derogación de la Enmienda 18 de la Constitución de los Estados Unidos es obra que, aun contando con todos los factores más favorables, requiere al menos un año y medio o dos años a partir de esta fecha.

Madrid, 24 de noviembre de 1932.—La Federación de los Criadores Exportadores de Vinos de España.

En el Teatro Goyarre

Deseara la Empresa de que los niños de Pamplona, puedan conocer la gran atracción "THE WALTON'S AND COMPANY", ha prorrogado el contrato de esta notable agrupación de Teatro de Marionetas, a fin de dar hoy una función a las cinco de la tarde, dedicada a los niños de las Escuelas Municipales.

Para ello, se han enviado al señor Alcalde, la mayor parte de las localidades del teatro, para que gratuitamente se repartan entre los niños que acudan a estas Escuelas.

Los señores abonados a Palcos y Boisas tendrán a sus disposición sus respectivas localidades, hasta la una del mediodía en la Contaduría del Goyarre, desde luego gratuitamente, y pasada esa hora, la Empresa dispondrá de las que no hayan sido retiradas por los señores abonados.

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asia y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreo-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, segundo

Anuncios oficiales

SUBASTA DE HIERBAS

El domingo día 11 a las once de la mañana, se celebrará la subasta de las hierbas de este pueblo por 5 meses y para 200 cabezas. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el Concejo del mismo. Alooz, 6 Diciembre de 1932.

El Alcalde, Agustín Zaramagulla.

ANUNCIO DE SUBASTA

"La Sociedad de Seguros Mutuos contra incendios de la villa de Leiza", a las once horas del día once del actual y en la Sala del Ayuntamiento de la misma, sacará a pública subasta y a viva voz, 470 cargas de castaño de tres años para flejes, al pie de la carretera y en las inmediaciones de "Ibero" propiedad de la Sociedad, tasados en 3.290 pesetas.

Las condiciones administrativas se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Sociedad (domicilio, Caja de Ahorros), las que serán leídas al dar comienzo al acto. Leiza, 2 de Diciembre de 1932.

El Director, Bernardino Arrieta.

SUBASTA DE HIERBAS Y CARNICERIA

El día 15 de Diciembre próximo a las once de su mañana, tendrá lugar la subasta de la carnicería en unión con las hierbas comunes y particulares de este pueblo y en unión con las hierbas del "Acotado de Navarra" para el tiempo de seis años, en el tipo de 2.000 pesetas anuales y con el número libre de cabezas de ganado larar. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría del Concejo para el que deseé enterarse. Riezu (Yerri), 30 de Noviembre 1932.

El Alcalde, Teodoro Martínez.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100
Imposiciones semestrales 3,75 >>
Libretas ordinarias a la vista 3,60 >>

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 11, chafalán con la Chupitela.

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:

Gregorio Barbería, de 65 años, herida con tusa en la frente, leve s. c.
Castor Urbina, de 11 años, herijas por desgarrar en el muslo derecho, leve s. c.

Esteban Zabalo, de 25 años, fractura de peñaseo y eczema temporal y hernia cerebral, pronóstico gravísimo.

B. R., de 23 años, erosiones en la cara y brazo derecho, leve s. c.

PREPARACION

MERCANTIL

Ciudadela, 13 segundo

Eduardo Amatriain, de 20 años, contusión en la mano derecha, leve s. c.

Miguel Cía, de 23 años, dos heridas contusas en la pierna derecha, leve s. c.
Además se hizo una visita domiciliaria para un caso de urgencia.

MERCADO DE CERDOS

Se celebró ayer lunes, con bastante animación, vendidos 602 cabezas de ganado a 2,25 y 2,35 pesetas kilo en vivo, y a 16 pesetas los 4,465 kilos (docena), muerto o en canal.

Dtor. F. Fdez. ARRATIA

NARIZ, GARGANTA, OÍDOS De los Institutos Rubic e Hispano-Americano. Ex-ayudante del doctor Tapia CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6 Avenida ZARAGCZA, 1, segundo Teléfono 2236

FARMACIAS DE TURNO

Don Félix García Larrache, Navas de Tolosa, 9.
Don Julián Sánchez Azcona, San Saturnino, 7.
Don Sebastián Iribarren, San Saturnino, núm. 18.

DENUNCIAS

A la Comisaría fueron denunciados: Uno por maltratar de palabra y obra a un individuo.
Dos por proferir frases molestas contra los agentes de la autoridad.

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS X Paseo de Sarasate 6 y 8 Teléfono 1401

Uno por insultar con frases mal sonantes a una muchacha de un establecimiento de bebidas.

Tres por postular e indocumentados; y Uno por promover un fuerte escándalo en la Plaza de la República.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Uno por dejar el perro abandonado en la vía pública.

Uno por estado de embriaguez.

J. A. Sagués Irujo

ODONTOLOGO RAYOS X Sarasate, 20, 1.º Teléfono 5440

Uno por molestar a las muchachas en el Paseo de Sarasate; y tres por cantar en la vía pública.

UN SUICIDIO

En Andosilla fué hallado por su padre, en el desván de la casa donde habitaban el cadáver de la vecina de Carcar, Martina Sabada Arranz, de 31 años, soltera, el cual se hallaba colgado del cuello por un cordel de cáñamo, sujeto a una de las vigas de la techumbre.

Leija "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafraque ADAUTO RUIZ DE HENDOZA

Todas las circunstancias hacen creer en que la desdichada se suicidó, pues no tiene el cadáver señal alguna de violencia; y parece que le movió a tomar tan fatal resolución un disgusto tenido con su padre.

El Juzgado municipal se personó en el lugar del accidente y procedió al levantamiento del cadáver, a la vez que la práctica de las primeras diligencias.

UNA RINA QUE TRAE MALAS CONSECUENCIAS

En la calle de San Marcos, de Lerín, rieron por cuestión de una huerta, Ricardo Mangado y Eugenio Pinillos Gorrioch, de 28 y 38 años de edad, respectivamente, ambos vecinos de la indicada villa, causándole en la rifa, el primero al segundo, dos heridas inciso punzantes en la espalda, con una navaja, calificadas por el facultativo de pronóstico grave.

Al poco rato fué detenido el agresor, al que se le ocupó la navaja, y pasó a disposición del Juzgado.

AL HACER MANTOBRÁ

En Castejón, al agregar material al tren mixto número 189, al unirlo sufrió un violento golpe, que resultaron heridos dos viajeros que estaban dentro de él, que resultaron con heridas leves.

DEFENCION DE UN "DESCUIDERO"

Por los Agentes de Vigilancia se ha detenido a Manuel Fernández Sánchez, que el domingo en un "descuido" de los suyos le "apalancó" un bolso a una señorita en la Plaza de la República y se dio a la fuga.

-Notas judiciales-

Señalamientos

Vista del pleito de mayo reuñta, que procede del Juzgado de San Sebastián, entre don Felipe Pagoza Apechea, demandante apelado (no ha comparecido) y don Ignacio Iturria Gaceta, demandado apelante, sobre reclamación de cantidad, intereses y costas.

Informará el señor Balmaseda, Procurador señor García Mina.

:- Registro civil :-

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos

Francisco Javier Simón Guinda.
Francisco Javier Lana Huarte.
José María Díaz-Paes Zozaya.
Julia Garrús Aroc.
Francisca Javieta Funes Oñandri.
Pedro Ezcurra Oroz.
Francisca Xabiera Dávila Barásola.
María Teresa Aranguren Zubiri.
Francisco Javier García Aguirre.
Francisco Javier Gurbidón Navaz.
Francisca María Teresa Gómara Ullate.
María Isabel Jiménez García.
Francisca Perea Artega.
María Sagrario Iglesias Echeverría.
Francisco Javier Ubbillos Moro.

Funcciones

María Montero, de 15 meses, de Pamplona, Merced, 13, segundo.
María Isabel Hualde, de 17 meses, de Pamplona, Mañeta, 14, segundo.

Anastasio García, de 55 años, de Mend

EN MADRID

MADRID 6; DONOSTIA 2
 Madrid.—El partido jugado en el campo de Chamartín entre el Donostia y el Madrid, tuvo dos características bien distintas. Desde los primeros momentos la lucha se presentó muy igualada y disputada. El Madrid tuvo que realizar un gran esfuerzo para llegar al descanso con ventaja en el marcador.
 La línea media donostiarra y, sobre todo gracias al juego de Aiestarán, absorbió a la contraria. Sobre todo Valle y Pedro Real se vieron anulados. Gracias a que Gurruchaga, no sólo no decayó, sino que mantuvo y elevó la moral de los blancos, el Madrid niveló la lucha y finalizó el primer tiempo con un gol de ventaja.
 El Madrid se vio sorprendido con dos tantos hechos por el Donostia en sendas arrancadas. El nerviosismo dominó a los madrileños y por ello tardaron bastante en volver a marcar.
 En la segunda mitad, el aspecto de la lucha varió totalmente. El Madrid accedió al Donostia, jugando entonces a placer la línea media, ya que en la defensa es donde flojea, mostrándose más efectiva en el ataque.
 La delantera madrileña atacó mucho y marcó tres nuevos tantos en esta segunda parte, pero su victoria debió haber sido más copiosa. Olivares es quien menos interés puso en aumentar el tanteo.
 Si el Donostia habría sido capaz de mantener en todo el encuentro el ímpetu, vigor y rapidez con que actuó en la primera media hora, de nada vale esto si luego se derrumba ante el adversario, como ayer le aconteció ante el Madrid.
 Beristáin tuvo una lucida actuación. Los medios excelentes. Y en la delantera el más peligroso Insausti.
 Demostraron los jugadores que tienen un mal perder, sobre todo Amadeo.
 El Madrid realizó, en conjunto, un buen juego.
 Zamora tuvo poco que hacer, pero le marcaron dos tantos.
 Chiraco abandonó a veces la defensa. Gurruchaga fue el mejor hombre del Madrid y escuchó grandes ovaciones, sobre todo al marcar el quinto gol. En la delantera los mejores Eugenio, L. Regueiro y León. Olivares lento en los remates.

EN BARCELONA
BARCELONA 2; ALAVES 0
 Barcelona.—No se esperaba el gran público congregado en el campo de Las Cortes, una actuación tan entusiasta y codiciosa de parte del Deportivo Alavés hasta el punto de que trajera de cabeza a todo un Barcelona.
 Durante todo el primer tiempo, los vitorianos realizaron rapidísimos avances al campo azul-grana. Si la delantera habría tenido mayor decisión y acierto tirando a gol, seguramente habrían alcanzado un resultado de más provecho, probablemente una victoria sobre el Barcelona.
 Los equipos:
 ALAVES: Nogués; Rafa, Alcoriza; Martí, Font, Pedrol; Helguera, Golburu, Arocha, Ramón y Parera.
 ALAVES: Urreta; Arana, Euskalduna; Castro, Urquidí, Zugarza; Urrinaga, David, Irureta, Albéniz y Urretavizcaya.

EN SANTANDER
RACING 0; ATHLETIC 1
 Santander.—Llovió copiosamente y sin embargo el campo del Sardinero se vio completamente lleno. El terreno de juego estaba convertido en un barrizal.
 Al aparecer el Athletic fué ovacionado. No defraudó el partido, ya que el Racing jugó con gran entusiasmo y rapidez buscando con afán la victoria, aunque ésta no le sonriera.
 Cisco hizo un gol que fué anulado por offside.
 En la segunda parte, el Athletic carburó y presionó con insistencia, viéndose entonces cómo flojeaba la defensa santanderina. Gracias a que Solá estaba seguro en las paradas.
 Las arrancadas radinguistas eran contenidas, destacando en esta labor Castellanos. Cuando el equipo bilbaíno atacaba a toda presión, un centro de Gorostiza se le escapó de las manos a Solá y el balón entró, aunque el portero anduvo presto en rectificar el fallo. Pero Insausti, que actuaba de árbitro, dió goal en medio de las protestas de los jugadores locales. No reaccionó por eso el Racing y el Athletic siguió dominando hasta el final del encuentro.
 Castellanos, Clauuren y los dos extremos fueron los más destacados. Por el Racing, Solá, el mejor de todos; floja la defensa; bien Ibarra y de los delanteros el veterano Loredo.
 Insausti hizo un brillante arbitraje, aunque el público protestó el goal que concedió al Athletic.
 Los equipos:
 ATHLETIC: Ispaña; Castellanos, Urquidí; Clauuren, Muguerza, Getardo; Lafuente, Unzuano, Bata, Uribe y Gorostiza.
 RACING: Solá; Hernández, Ceballos; Ibarra, Baragaño, Larinoa; Santí, Loredo, Oscar, Larrinaga y Cisco.

EN LAS ARENAS
ARENAS 0; ESPAÑOL 2
 Bilbao.—A pesar del tiempo lluvioso en Ibañeta se congregó numeroso público para presenciar el encuentro Arenas-Español. En el primer tiempo, el dominio fué alterno, aunque evidenciando los catalanes una superioridad técnica nacida principalmente de su línea media y en especial de su centro Solá, haciendo efectivos pases a la delantera cuyos avances adolecieron de falta de tiro.
 En el Arenas se registró igual falta de remate en la línea de ataque y esto se puso aún más de manifiesto en los momentos del segundo tiempo en que los areneros eran dueños de la situación.
 El juego del Español se caracterizó por sus pases cortos y rápidos.
 A los 27 minutos del primer tiempo, el Español sacó un golpe franco bombeado por Pausá y Garreta remató con éxito batiendo a Euzquiza.
 En la segunda mitad, cuando el Arenas tenía embotellado al equipo catalán, una es-

SECCIÓN DE DEPORTES

EN SAN JUAN

Osasuna mostróse superior en todo momento al Celta de Vigo, al que venció por 4-2. No obstante hubo emoción al marcar los del Celta dos tantos en las dos únicas veces que tiraron a la puerta de Osasuna. Iturralde tuvo una soberbia tarde. Cementarios

Al terminar el partido del domingo hubo aficionados que nos dijeron que a Ostalé había que dedicarle una plana entera, al igual que suele hacerse con todas las manifestaciones de los genios.
 Verdaderamente que esos aficionados tienen razón y tenemos algo ideado sobre la labor llevada a cabo por el árbitro aragonés, pero hemos visto que hay correspondencia que califica la labor de Ostalé, de acertada.
 Ante esto hemos quedado perplejos. Supongo que lo mismo les habrá pasado a nuestros amigos.
 ¡Que le vamos a hacer!

Nosotros creemos haber leído que en fútbol era penable el hecho de dar al balón con la mano, siempre que fuera voluntario el hacerlo. Y, claro está, para dar al balón con la mano, ha de ser voluntario pues en otro caso sería el balón el que daba en la mano. Pues bien, el domingo Ostalé paró el juego cuatro o cinco veces porque dijo que había mano voluntaria a cargo de jugadores del Celta y en todas ellas—de las que citamos y protestó el capitán osasunista—dió la casualidad que se encontró un delantero de Osasuna solito con la pelota frente al meta galaco.
 A esto puede llamarse meticulosidad. Es verdad. Pero las otras dos veces que el balón dió en la mano al defensa izquierda del Celta dentro de su línea de gol y que después de verlo Ostalé batió alas indicando que no hubo falta; ¿eso qué?
 Eso es llevar dos criterios distintos según la falta sea dentro o fuera del penalty; y el Reglamento para fijar la falta no distingue el lugar donde se ha cometido. Únicamente lo hace al señalar el castigo.
 En estos como en otros muchísimos casos hay que ser consecuente, señor Ostalé.
 Esto en la apreciación de los castigos, que por lo que atañe a los "offsides" estuvo fatal.
 Un fuera de juego o de sitio se pasa al jugador del alba; lo mismo por castigarlo no siéndolo que por no sancionarlo siéndolo. Pero, amigo mío, cuando se tiene detrás a la pareja de defensas, silbar en "offside"... eso no tiene nombre. De esto hizo el árbitro dos o tres "representaciones". E inversamente dejó de silbar otros dos que eran "mascas", según frase de un "conspicuo" vecino nuestro.
 Claro está que Ostalé no decidió el partido, pero un hombre que lleva juzgando partidos 10 ó 12 años, que llama previamente al vestuario, incluye al delegado de la Federación, no debe hacer lo que hizo el domingo. Y, sobre todo, si se equivoca — es mortal—, debe procurar enmendar el yerro, y no hacer alardes de taparse los oídos a las reclamaciones de quien tiene obligación de escucharlas, cual es el capitán.

Ostalé ha sido el árbitro que más "marimorosas" ha armado por esos campos y es triste que un árbitro que sigue de cerca el juego, se empeñe en que suceda lo que no ha sucedido.
 Para final en esta cuestión, hemos de resaltar el atropello que ha cometido la Nacional para con Osasuna, desde momento que el club pamplonés tiene recusado a Ostalé repetidas veces.
 Entre toda la lista de árbitros no había otro disponible para que hubiera arbitrado el partido del domingo?
 Osasun, dejando a un lado el haber ganado el partido, debe hacer energética protesta de la designación de Ostalé por tenerlo recusado con anterioridad.
 Julio Iturralde fue antayer quine se metió en el bolsillo al público de San Juan. A este público bonachón que en su deseo de aplaudir llegó al no poder hacerlo, en otras ocasiones, a los jugadores locales, a aplaudir al contrario, como en aquel famoso partido con el Zaragoza, para llevar desde allá la réplica que llevó.
 Julio Iturralde, ya lo dijimos, encierra en su cuerpo de hombre un alma de niño y como hubiera "jabales" que se "metieran" con él, pues él se enfurruñó y nos dió con queso en todo el campeonato regional. Ahora parece que se ha curtido algo y el domingo salió a jugar... ¿y qué pasó? ¿Qué pasó como los mejores, que bajó a ayudar a la defensa sin olvidarse de que era delantero; en fin, que, lo dicho, se metió al público en el bolsillo.
 Aupa, Julio, jugando así cualquiera tiene que jugar bien de delantero centro.
 Tan jugó bien, que atrajo la atención del público impidiéndole el fijarse en lo mucho que jugaron Gil y Kuki, que no fué poco.
 Creemos con esto haber dicho bastante de la formidable labor del mejor hombre que actuó el domingo en San Juan.
 Y los hubo buenos.
 Osasuna hizo antayer uno de sus mejores partidos. Quizá el mejor si no hubiera hecho el partido que hizo en Gal, frente al Unión de Irún.
 El público salió ampliamente satisfecho de la actuación del Club rojo y esperanzado porque se consolide esta buena impresión para partidos sucesivos.
 No faltó el rato, harto largo, en que se sentían los golpazos que daban algunos corazones. ¡Vaya ratito el que siguió al 2-1 favorable al Celta!

Osasuna empezó dominando desde comienzo del partido, dominio que ejerció durante todo el partido, ya que no habrían a-

Los equipos:
 CELTA: Lilo; Capesto, Valcárcel; Armandó, Vega, Peña; Marcial I, Machicha, Nolte, Nin y Polo.
 OSASUNA: Barabar; Igarreta, Muguro; Gil, Kuki, Urdiroz II; Urrizalqui, Julio, Vergara, P. Bienzobas y Catachú.

A. GORRITI
 Enfermedades de los NIÑOS. Rayos X. Sol artificial.
 AVENIDA DE SAN IGNACIO, 10, 2.
 TELEFONO 1129

EN IRUN
UNION 7; ATHLETIC 1
 Se celebró el partido correspondiente a la II División de la Liga, que fué un completo y apastante dominio del "once" irunés.
 Hasta siete veces llegó a perforar la meta "cochonera", por una vez éstos.
 Sobresallaron por Irún Elicegui, Gomborena y los dos Sánchez (Azcona y Arana).
 Los equipos:
 UNION: Emery; Apat, Mancidior; Lecuona, Gomborena, Echarrri; Sánchez, Azcona, Altuna, Elicegui, Cajo y Sánchez Arana.
 ATHLETIC MADRID: Bermúdez; Corral, Mendaro; Feliciano, Castillo, Viguera; Mar Mendaro; Feliciano, Castillo, Viguera; Marín, Valderrama, Rubio, Buria y Costa.



El gran festival pelotístico del próximo domingo

La afición a nuestro incomparable juego de pelota, ha recibido con gran complacencia, la noticia de la organización, por parte de la Asociación de la Prensa, de una gran día de pelota en Pamplona.
 Ante el anuncio de la fiesta matinal, dedicada a los miles de chavales pamploneses y a beneficio de una institución de caridad, tan simpática como las Cantinas Escolares, han llovido a los organizadores, desinteresados ofrecimientos para tomar parte en la misma. En primer lugar, el Euskal-Jai, acogerá con gusto a toda la mocina pamplonesa, ávida de presenciar las proezas de los Arnedáriz, Olaz, Surio, Berrando, Yacue, y a los "manojos de nervios" de Murillo Hermanos, atracciones más que suficientes para llenar el frontón. Por otra parte, la pareja campeona, de Aoz, aquellos bravos Gil y Gohi, también se han ofrecido para jugar desinteresadamente en este festival infantil. Así es que, con todos esos elementos, se organizará una mañana formidable.
 El acontecimiento de la tarde, va a ser, sencillamente, —un acontecimiento pelotístico. Nos dicen desde Madrid, que la Nueva Empresa de frontones— de quien la Asociación de la Prensa, ha recibido toda clase de atenciones y facilidades para organizar la solemnidad pelotística— que se han cursa-

EN SAN JUAN: OSASUNA, 4; CELTA DE VIGO, 2



Un ataque a la meta viguesa acosada por Bienzobas (Paco) y en el cual el defensa se interpone. (Foto Zaragüeta)

PROYECCIONES
 EL JUEVES 8
 Cran Estreno
 de la humorística comedia de
 "Exclusivas Prieto"
 ¿Quién toma en serio el amor?
 Protagonistas:
 JENNY JUGO y MAX HANSEN
 El domingo: Extraordinario programa LA CONDESA DE MONTECRO STO

Otros resultados
I División:
 Betis 3; Valencia 2.
II División:
 Castellón 1; Sevilla 3.
 Sporting Gijón 2; Mureña 2.
 Coruña 3; Oviedo 1.
III División:
 Tolosa 1; Erandio 0.
 Baracaldo 1; Logroño 2.
 Racing Ferrol 3; Elirija 1.
 Unión 2; Avilesino, 3.
 Valladolid, 6; Nacional 0.
 Zaragoza 7; Alkartsuna 0.
 Sabadell 1; Martinec 1.
 Palafrugell 2; Júpiter 1.
 Sans, 3; Badalona 0.
 Gimnástico 2; Elche 1.
 Imperial 4; Gimnástico 0.
 Cartagena 6; Cieza 1.
 Málaga 0; Malagueño 3.
 Hércules-Levante (suspendido).

do órdenes a Bilbao, con el fin de que que, Junio con Juanito Araquistain, el mago de la pala, vengan jugadores bríosos, con el fin de que hagan una buena exhibición. ¡Y jugando Araquistain, se ve, siempre jugar a pala! ¡Quiénes serán sus contrarios? Algún Chiquito o el gran Solozabal, hoy imponente de juego? Pronto lo sabremos.
 En cuanto al partido de remonte, actuarán los mejores pelotaris del cuadro pamplonés, y, en el de mano, se trata de que jueguen algunos pelotaris de fama, que queden libres ese día, del gran campeonato que, se juega, los domingos, en el Deportivo de Bilbao.
 De todos modos, se están ya perfilando los partidos y el domingo próximo, el Día de la Pelota en Pamplona, va a ser de una brillantez inusitada. Un detalle del interés que ha despertado, es que, han perdido noticias sobre esta fiesta, desde el Baztán y algunas localidades importantes de la provincia. ¡Y será el domingo! ¡En estos días, interés general, entre grandes y chicos!

FUTBOL
PARTIDOS SEÑALADOS PARA LAS FICHAS SIGUIENTES
 Día 8 de diciembre a las tres de la tarde, INDARRA-AURRERA de Milagro.
 Día 11 de diciembre a las tres de la tarde, INDARRA-CELTÍ.
 Pamplona 5 de Diciembre de 1932.

DE PESCA
 Circular del ejercicio pasado que esta Dirección recuerda por medio de la prensa a los Subcaldadores de Montes y demás personal encargado de la vigilancia de los ríos.
 En esta época de freza o celo de los salmonidos, en los ríos habitados por estas especies, principalmente en los tramos de corrientes poco profundas con lechos de grava (desovaderos), quedarán sembrados de nuevos fecundados.
 Durante esta temporada las bandadas de patos destruyen enormes cantidades de huecos que buscan y devoran con avidez.
 La Ley prohíbe tener patos sueltos en los ríos, especialmente en estos sitios de mayor desove y en los que por su poca profundidad llegan fácilmente con sus picos al lecho que remueven.
 Es necesario vigilar uster y denuncie los patos sueltos y cualquier otra causa que impida una puesta o freza normal de truchas y salmones.
 Pamplona, 1 de diciembre de 1932.
 El Subdirector de Montes,
 IRUJO

Olimpia
 HOY
 VEA USTED al gran actor
WILLIAM POWELL
 y a la gran actriz
KAY FRANCIS
 en la producción selecta
EL GIGOLO
 es un film "Paramount"
 De 5'30 a 7. The Dansant.
 orquestina americana
 Mañana George O'Brien en la sensacional película "Fox"
EL VALLE DE LAS SORPRESAS

TARZAN
 de los
MONOS
 más todo llega...
 Son cotados los días para calmar su justificado deseo.

AUMENTA LA EXPECTACION
 ACRECENTA EL INTERES
 por ver y oír
 LA PELICULA DEL AÑO

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Reunión de profesores de Escuelas Normales jubilados forzosamente.

Con un banquete se pone fin a la Conferencia Internacional Radiotelegráfica... Indalecio Prieto invita a sus amigos a prepararse para la primavera...

EL TIRO NACIONAL EN PAMPLONA. En la "Gaceta" del domingo aparece una disposición autorizando al ministro de la Guerra para ceder a la representación del Tiro Nacional en Pamplona los locales de la planta baja, lado derecho, del cuartel de artillería de la Ciudadela de aquella capital.

LA COMITE NACIONAL DE LA U. G. T. En la Casa del Pueblo se reunió esta mañana el comité nacional de la Unión General de Trabajadores, bajo la presidencia del señor Besteiro.

LA ASAMBLEA DE INDUSTRIAS FERROVIARIAS. Se celebró la sesión de la Asamblea de Industrias Ferroviarias para discutir la ley de constitución de los Jurados Mixtos, que fué aprobada.

DECRETOS DE HACIENDA. En el ministerio de Hacienda facilitaron una relación de decretos firmados por el ministro.

EN ESTADO.-VISITA DEL ENBAJADOR YANKI. El ministro de Estado recibió la visita del embajador de los Estados Unidos, con el que estuvo conferenciando largo rato.

EL LAICISMO EN LA ENSEÑANZA. En la Casa del Pueblo dió una conferencia el director general de Primera Enseñanza, don Alfonso Llopis, disertando sobre el laicismo en la enseñanza, escuelas y República.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

MUERTE DEL DOCTOR PULIDO. Ayer por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, y que fué vicepresidente del Senado.

CENTINELA APEDREADO. En un cuartel antiguo del casco de María Cristina, prestaba servicio de vigilante un centinela, que fué agredido desde el cerrillo de San Blas.

Como divisara a los individuos que le apedrearon, disparó sobre ellos. Salió el oficial de la guardia, y uno de los agresores le hizo frente, disparándole repetidas veces.

LA POLICIA DETUVO AYER A TRES SUJETOS, uno de los cuales resultó ser el presidente del Sindicato de Construcción. Prestaron declaración en la Dirección General de Seguridad.

DOS DE ELLOS FUERO LIBERTADOS, pero el presidente del Sindicato, que se llama Cipriano Meras, parece complicado en el asunto al automóvil de Pérez Somoza. Se ha citado al chófer del ex conde para ver si reconoce al Sipiromo como uno de los atacadores.

EN LAS EXCAVACIONES LLEVADAS A CABO en la casa de la calle de España, en que se realizaron las detenciones de los presuntos atracadores, han sido halladas seis bombas de forma de pila, diversos documentos y un vigésimo para el sorteo de la lotería de Navidad. Como se recordará, entre lo robado al conde de Riudoms se contaba un vigésimo para el mismo sorteo, ignorándose el número.

PROFESORES NORMALES JUBILADOS. Se sabe que el Consejo Nacional de Cultura, por unanimidad y de acuerdo con informes de los inspectores de Enseñanza, ha acordado la jubilación forzosa de los siguientes inspectores de Escuelas Normales:

Doña Mercedes Tella, doña Manuela Torralba, doña Clotilde de Castro, doña María Rosario Clavijo, doña Victoria Durán, doña Patrocinio Astudillo, doña Julia Fernández, doña Amparo Basenuret, doña Magdalena Olivito, don José María Adames, don Emilio Matión, don José García García, don José Fernández, don Julián Cruz, don Castro Blanco, don Manuel Fernández, don León Díaz Moreno, don Pedro Díaz, don Lorenzo Niño, don Vicente Carrillo, doña Guadalupe del Llano, doña Eloisa Obdulia, don Felipe Alonso, doña Juana Trujillo, don Alfonso Retortillo, doña María Emilia Gómez, don Felipe Hernández, don José María Bost, doña Basilia Hernández, doña María Mosteyrin, don Galo Recuerdo, don Pedro Loperena, doña Teodora Quisabelos y doña Prudencia Vidal.

EN ESTADO.-VISITA DEL ENBAJADOR YANKI. El ministro de Estado recibió la visita del embajador de los Estados Unidos, con el que estuvo conferenciando largo rato.

Los periodistas trataron de conocer lo tratado en esta entrevista, pero no lo consigieron.

Después de la conversación con el embajador yanki, el señor Zulueta fué al ministerio de la Guerra y celebró una entrevista con el señor Azaña.

En el ministerio de Estado se facilitó una nota a la Prensa, en la que dice que el embajador de España en Buenos Aires comunicó el acuerdo del Congreso americano en el sentido de que la próxima reunión se celebre en Sevilla el año 1934.

El acuerdo se tomó por significar la gratitud de lo americanistas hacia los sacrificios realizados por España para celebrar la Exposición Hispano-Americana.

LOS TRABAJOS DEL CORONEL MORENO. El coronel de Artillería, Moreno Luque, ha declarado no ser cierto haya inventado una pólvora para vombarderos anti-aéreos, sino que ha resuelto el problema de graduar la explosión de las granadas de tiro anti-aéreo, y ahora estudia un sistema de explosivos que evite en absoluto el peligro de explosión de las granadas dentro de la pieza o en la boca del cañón.

DOS VERSIONES SOBRE LA SUSPENSION DE UN MITIN DE A. POPULAR. A la hora de costumbre recibió el señor Casares Quiroga a los periodistas y les manifestó que no tenía noticias que comunicarles.

Uno de los informadores preguntó al Ministro las causas de la suspensión del mitin de Acción Popular, y el señor Casares desmintió la noticia de que hubiese llamado al señor Gil Robles para comunicarle la suspensión.

Lo ocurrido fué que el señor Gil Robles fué a la Dirección General de Seguridad para exponer sus temores de que ocurriesen disturbios a la salida del mitin, pues determinados elementos se iban a reunir para organizar una maniobra perturbadora.

En la Dirección General de Seguridad el señor Gil Robles expresó deseos de ser recibido por el Ministro, y el director general consultó al señor Casares, quien accedió a la entrevista.

Estos rumores se acentuaron en el día anterior al señalado para celebrar el mitin; y el Ministro llamó al señor Gil Robles para participarle la suspensión del acto.

LA CONFERENCIA RADIOTELEGRAFICA UN BANQUETE. En el Hotel Nacional se ha celebrado a las diez de la noche un banquete con motivo de la clausura de la Conferencia Internacional de Radiotelegrafía que ha venido celebrándose en Madrid, presidiendo el acto con los directivos de la citada conferencia, los Ministros de Hacienda y Gobernación, el Nuncio y otras personalidades.

Los conmensales excedieron de quinientos. A los postales el señor Casares se congratuló de la feliz terminación de la conferencia.

LA LLIGA Y SU TRIUNFO ELECTORAL. Barcelona.-En uno de los palacios de Montjuich se ha celebrado el banquete monstro organizado por la Lliga en homenaje a los candidatos al Parlamento catalán.

Asistieron unos seis mil comensales. Presidieron los señores Cambó y Ventosa y Abadall y todos los candidatos y diputados de la Lliga.

El banquete se sirvió a base de platos fríos. Se habían instalado altavoces, y a los postes, el señor Cambó dedicó un recuerdo a la memoria del maestro Vives, que también figuró en la candidatura de la Lliga, diciendo que después de muchos años aceptaba la disciplina del partido, ofreciendo este homenaje a los candidatos.

Dijo que se debe tener confianza en el parlamento catalán. El resultado de las elecciones ha demostrado que la Lliga tiene fuerza en Cataluña y en toda España para obtener el triunfo sin los excitantes del poder ni los aperitivos de la demagogia.

Añadió que van al Parlamento con un espíritu conciliador, sirviendo de contrapeso al veneno que han puesto en la lucha determinados elementos. Después habló Ventosa, diciendo que el Parlamento de Cataluña no debe ser una simple asamblea nacional.

Por último, Abadall afirmó que la Lliga no cesará en su actuación por toda España de ensayos, convertida en capilla ardiente. Sobre el féretro fueron colocadas muchas banderas y coronas.

Individuos del Orfeó Catalá turnaron velando el cadáver. A las ocho de la mañana comenzó el desfile de público, que fué numerosísimo.

Mucho antes de las once, hora señalada para la conducción al cementerio, la plaza ofrecía un imponente aspecto, llegando autoridades y numerosas personalidades. Uno de los primeros en llegar fué el alcalde, señor Maciá, quienes dieron el pésame al hijo del finado.

A las once y cuarto fué sacado el féretro al vestíbulo del Palacio de la Música, en cuyo momento el Orfeó Catalá interpretó "El emigrante". El féretro fué colocado en un magnífico coche-estufa y sobe él la bandera del Casal Catalá y unos hermosos ramos de narcisos, ofrenda de las señoritas del Orfeó.

Pocos minutos antes de las doce se puso en marcha el fúnebre cortejo, marchando en primer término una sección de la Guardia municipal de caballería, de gran gala. Seguían las banderas de diversas entidades artísticas y varias bandas de música.

A continuación la banda municipal dirigida por Lamote de Grignon. Inmediatamente detrás se formaron tres presidencias, figurando en la primera el presidente de la Generalidad, señor Maciá, el hijo del finado, el alcalde, el gobernador, el presidente del Orfeó y Serrano Anguita, en representación de la Sociedad de Autores.

En la segunda presidencia iban elementos de la Generalidad y en la tercera el Ayuntamiento en pleno, y a continuación una enorme muchedumbre y numerosas comisiones, entre ellas una del pueblo natal de Vives, la Junta del Orfeó y muchas personalidades llegadas de Madrid, además de representaciones de todas las entidades culturales y artísticas de Barcelona.

Por último marchaban cinco coches atestados de coronas. Por la Gran Vía Layetana se dirigió la comitiva hacia el Teatro Novedades, en cuyo vestíbulo esperaba toda la compañía y la orquesta, interpretando "Bohemios", que se escuchó con religioso respeto.

Las artistas arrojaron infinidad de flores sobre el coche. Luego éste siguió hasta el cementerio, atravesando una de las principales calles, que estaban atestadas de público.

Al llegar al cementerio, el señor Cabot, en nombre de la familia, agradeció a todos el homenaje póstumo que se había tributado al finado.

El maestro Conrado del Campo, en nombre de los compositores madrileños, dijo que únicamente se había limitado a cumplir con un deber de amistad, compañerismo y respeto al maestro.

LA NUEVA LEY MUNICIPAL. Jaén.-A las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Diputación, pronunció una conferencia sobre el tema: "Normas para la futura ley municipal", don Jerónimo Bugeda, director general de propiedades.

El salón se hallaba totalmente ocupado. El señor Bugeda analizó la palabra política, haciendo seguidamente un detenido estudio de lo que debe ser.

DEFINIO EL CONCEPTO DEL MUNICIPIO, en la forma que le concibe la Constitución, y a este efecto, entre salvas de aplausos, trazó un esquema de lo que han de ser los nuevos Ayuntamientos, limpios de caciques y de presiones, capaces de posibilitar el desarrollo de las altas funciones que la Constitución les encomienda.

HABLA DE LA CONSTITUCION DE LA REPUBLICA española, y hace un profundo estudio de ella. Analiza la estructuración de la nueva ley municipal, que abarcará en su integridad todo cuanto es posible en la materia.

TRATA DEL GOBIERNO Y afirma que cada Ayuntamiento habrá de regirse por su carta peculiar, ajustada a las verdaderas necesidades de los pueblos.

PRIOETO ANUNCIA ELECCIONES PARA ABRIL. Jaén.-El señor Prieto dió ayer una conferencia en el teatro Cervantes. La sala estaba completamente llena de público y el señor Prieto fué ovacionado al aparecer en el escenario.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Sesión preparatoria de la apertura en el Parlamento catalán. Por comenzar ésta sus tareas será hoy día festivo en Cataluña.

Indalecio Prieto invita a sus amigos a prepararse para la primavera, pues en abril ya habrá elecciones

Huelga general en Salamanca.-Banquete de la Liga en Montjuich.-Entierro de los restos del ilustre maestro Vives.

Madrid 5 (23.30). LA LLIGA Y SU TRIUNFO ELECTORAL. Barcelona.-En uno de los palacios de Montjuich se ha celebrado el banquete monstro organizado por la Lliga en homenaje a los candidatos al Parlamento catalán.

Asistieron unos seis mil comensales. Presidieron los señores Cambó y Ventosa y Abadall y todos los candidatos y diputados de la Lliga.

El banquete se sirvió a base de platos fríos. Se habían instalado altavoces, y a los postes, el señor Cambó dedicó un recuerdo a la memoria del maestro Vives, que también figuró en la candidatura de la Lliga, diciendo que después de muchos años aceptaba la disciplina del partido, ofreciendo este homenaje a los candidatos.

Dijo que se debe tener confianza en el parlamento catalán. El resultado de las elecciones ha demostrado que la Lliga tiene fuerza en Cataluña y en toda España para obtener el triunfo sin los excitantes del poder ni los aperitivos de la demagogia.

Añadió que van al Parlamento con un espíritu conciliador, sirviendo de contrapeso al veneno que han puesto en la lucha determinados elementos. Después habló Ventosa, diciendo que el Parlamento de Cataluña no debe ser una simple asamblea nacional.

Por último, Abadall afirmó que la Lliga no cesará en su actuación por toda España de ensayos, convertida en capilla ardiente. Sobre el féretro fueron colocadas muchas banderas y coronas.

Individuos del Orfeó Catalá turnaron velando el cadáver. A las ocho de la mañana comenzó el desfile de público, que fué numerosísimo.

Mucho antes de las once, hora señalada para la conducción al cementerio, la plaza ofrecía un imponente aspecto, llegando autoridades y numerosas personalidades. Uno de los primeros en llegar fué el alcalde, señor Maciá, quienes dieron el pésame al hijo del finado.

A las once y cuarto fué sacado el féretro al vestíbulo del Palacio de la Música, en cuyo momento el Orfeó Catalá interpretó "El emigrante". El féretro fué colocado en un magnífico coche-estufa y sobe él la bandera del Casal Catalá y unos hermosos ramos de narcisos, ofrenda de las señoritas del Orfeó.

Pocos minutos antes de las doce se puso en marcha el fúnebre cortejo, marchando en primer término una sección de la Guardia municipal de caballería, de gran gala. Seguían las banderas de diversas entidades artísticas y varias bandas de música.

A continuación la banda municipal dirigida por Lamote de Grignon. Inmediatamente detrás se formaron tres presidencias, figurando en la primera el presidente de la Generalidad, señor Maciá, el hijo del finado, el alcalde, el gobernador, el presidente del Orfeó y Serrano Anguita, en representación de la Sociedad de Autores.

En la segunda presidencia iban elementos de la Generalidad y en la tercera el Ayuntamiento en pleno, y a continuación una enorme muchedumbre y numerosas comisiones, entre ellas una del pueblo natal de Vives, la Junta del Orfeó y muchas personalidades llegadas de Madrid, además de representaciones de todas las entidades culturales y artísticas de Barcelona.

Por último marchaban cinco coches atestados de coronas. Por la Gran Vía Layetana se dirigió la comitiva hacia el Teatro Novedades, en cuyo vestíbulo esperaba toda la compañía y la orquesta, interpretando "Bohemios", que se escuchó con religioso respeto.

Las artistas arrojaron infinidad de flores sobre el coche. Luego éste siguió hasta el cementerio, atravesando una de las principales calles, que estaban atestadas de público.

Al llegar al cementerio, el señor Cabot, en nombre de la familia, agradeció a todos el homenaje póstumo que se había tributado al finado.

El maestro Conrado del Campo, en nombre de los compositores madrileños, dijo que únicamente se había limitado a cumplir con un deber de amistad, compañerismo y respeto al maestro.

LA NUEVA LEY MUNICIPAL. Jaén.-A las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Diputación, pronunció una conferencia sobre el tema: "Normas para la futura ley municipal", don Jerónimo Bugeda, director general de propiedades.

El salón se hallaba totalmente ocupado. El señor Bugeda analizó la palabra política, haciendo seguidamente un detenido estudio de lo que debe ser.

DEFINIO EL CONCEPTO DEL MUNICIPIO, en la forma que le concibe la Constitución, y a este efecto, entre salvas de aplausos, trazó un esquema de lo que han de ser los nuevos Ayuntamientos, limpios de caciques y de presiones, capaces de posibilitar el desarrollo de las altas funciones que la Constitución les encomienda.

mienda que dejen a un lado todos los rencores y den paso a la comprensión. Exhala a los obreros a luchar por sus reivindicaciones sin violencias. Combate al caciquismo personificado en el señorito de tipo andaluz, vago, borracho y calavera. Ahora, este tipo de señorito quieren enrolarse en los partidos republicanos, cuando ve imposible la restauración de la Monarquía y en estos momentos no quiere perder los privilegios que disfrutó hasta el 14 de abril.

Añade que los republicanos, por la misma razón, deben pedirles que jueguen limpio, para que en ningún instante puedan confundir la España republicana con la España monárquica.

Se muestra optimista respecto al porvenir político y añade que los obreros deben estar preparados para la próxima lucha electoral, anticipando que ésta será en abril, mes en que habrán de celebrarse las elecciones municipales, con una circunstancia nueva, que la mujer tendrá voto, y esto ya exige los máximos cuidados.

Declárase admirador de la obra revolucionaria rusa, que considera imposible en España por el momento, pues estamos rodeados de naciones capitalistas que harían imposible el éxito de la realización.

Termina con un elocuente canto a España, a la España pacifista, exhortando a todos a una gran disciplina que leve consigo el olvido de los odios, exaltando el sentido de humanidad.

Indalecio Prieto fué objeto al terminar, de una calorosa ovación. En el rápido, el Ministro de Obras Públicas salió para Madrid. Por haber desbaratado en el kilómetro 97 un tren de mercancías quedaron detenidos en la estación de Tembleque, los rápidos de Valencia y Andalucía.

En este último regresaba a Madrid el ministro de Obras Públicas.

EN HONOR DEL SEÑOR SOL. Alcázar de San Juan.-Ayer por la mañana llegaron el director general de Prisiones y el diputado Ballester González, siendo recibidos por las autoridades y un público numerosísimo.

En el teatro Moderno se verificó un homenaje a don Vicente Sol. Hicieron uso de la palabra, en primer lugar, el señor Ballester, quien resaltó las virtudes del señor Sol, y éste, emocionado, agradeció el homenaje, ofreciendo colaborar con entusiasmo al engrandecimiento de La Mancha.

Después se celebró un banquete en el casino principal. Pronunciaron discursos el gobernador civil y el señor Ballester.

En el expreso de Andalucía regresaron a Madrid los expedicionarios.

SECRETARIO MUNICIPAL HERIDO. Huelva.-En el pueblo de Cabeza Rubia, cuando se estaba celebrando la sesión del Ayuntamiento, penetró José García armado de una escopeta y disparó sobre el Secretario, Antonio Naranjo.

Este cayó gravemente herido. Trasladado al hospital hubo necesidad de amputarle un brazo.

Se desconocen las causas de la agresión.

ATRACOS EN BARCELONA. Barcelona.-A las diez de la mañana, en la calle de la Diputación, frente a las oficinas de los Ferrocarriles Catalanes se apesaron de un taxi los empleados de dichos ferrocarriles don Ramón Piquer y don Jesús Fernández Terreros, que eran portadores de la nueva recaudación del sábado y el domingo en las estaciones de la línea, y en el acto de poner los pies en la acera fueron atacados por cinco individuos armados de pistolas que les arrebataron el dinero y la documentación, dándose seguidamente a la fuga en un auto particular que tenían dispuesto.

Por faltar la documentación se ignora la cantidad robada, pero se cree ascendió a unas cuarenta mil pesetas.

Los empleados atacados pidieron ver la matrícula del coche utilizado por los atracadores, el 2.958 de Lérida.

La policía viene practicando gestiones. Como se recordará recientemente fué atacado el sereno de la estación de los cercos ferrocarriles, siendo encaerado en un subterráneo después de quitarle una mano de llaves. Este hecho se relaciona con el de hoy.

En la calle de la Cava unos desconocidos armados de pistolas atacaron al cobrador de la fábrica de sidal, Angel Gelpi, arrebatándole 259 pesetas.

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864. Capital social... 15.000.000 de pesetas. Capital emitido... 10.000.000 de " Fondo de reserva... 6.000.000 de " Realiza toda clase de operaciones Bancarias. INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES. Imposiciones a plazo de un año... 450 por 100. Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100. Imposiciones a plazo de 3 meses... 350 por 100. Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100. A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 250 por 100. Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100.

A. OROZ Médico. ANALISIS. San Antón, 3, primero. Tel. 1405.

EL REY DEL BETUN. hora y media de diversión. Naturalmente! en OLIMPIA.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

Asamblea Nacional Vasca de Tolosa

Para las 10.30, hora anunciada para el comienzo de la Asamblea, el espléndido Batzoki de Tolosa (Aberri-Eliza) se encuentra resplandeciente de apoderados de todas las regiones de Euzkadi, más un crecido número de nacionalistas que han ido acompañando a sus señeros.



LA ASAMBLEA DE TOLOSA.--La mesa, compuesta de los señores Fajardo, Barrena, Arana-Goiri y Urmeneta, Presidente de los cuatro Consejos Regionales de Alava, Guipuzcoas, Vizcaya y Navarra respectivamente (Foto Elosegui)

principio de que, siendo el Pueblo Vasco, un pueblo en marcha, procede que se le dé una organización estatal. Y que esta organización sea dentro de las directrices del Partido Nacionalista Vasco. El proyecto es claro y comprensivo. Empezar por una Declaración, siguiendo por varios Títulos, en los que se abarcan las funciones legislativas, ejecutiva y judicial, estando el ejecutivo integrado por Departamentos de Economía, Hacienda, Instrucción, Gobernación, Justicia y Defensa, además de la Presidencia, asistidos por Consejos consultivos propios.

El Apoderado de Getxo sostiene la necesidad de confinar las distintas actividades que el partido desarrolla dentro de organi-

punto de vista. La Asamblea, atenta a las altísimas razones que siempre han presidido a esta decisión, acuerda rechazar el criterio de Bergara, que hace constar su voto en contra.

Se debate la afiliación de la mujer. La Asamblea acuerda solemnemente equipararla en deberes y derechos políticos al hombre, determinándose por tanto su derecho a la afiliación.

También se debate con calor si el afiliado puede pertenecer a sociedades profesionales de matiz político, acordándose que no.

Se adoptan los artículos del proyecto de Getxo, que hacen relación a la afiliación.

Al artículo sexto de Getxo, que habla de la forma de la bandera, el Apoderado de Hernani propone que sin discusión alguna se adopte la bicrucifera.

El señor Presidente hace historia de la bandera, diciendo que el fundador del Partido, diseñó la actual para Biskaya y que él tiene obligación de hacerle constar así, como que jamás se ha tratado de imponer a nadie, y buena prueba fue que el mismo fundador definió el derecho de cada cual a usar su bandera.

La Asamblea, en medio de una gran emoción, y tras un delirante homenaje de cariño y adhesión rendido a la bandera bicrucifera que preside a la Mesa y a la sala, ratifica el que sea la de la Patria Vasca.

Una discusión de altura, a propósito de la soberanía de las Juntas Municipales, trae a la palestra una cuestión interesantísima. Getxo (señor Aguirre), defendiendo la redacción de su proyecto, que establece que las Asambleas Municipales son las soberanas.

Bergara (señor Monzón), sostiene que el derecho vasco radica en la Nación, centro de todo poder. No concibe se diga que sea soberano nadie fuera de la Nación y por debajo de la Nación, que es la que otorga el poder, porque es la primera depositaria del derecho.

Getxo sostiene que la primera sociedad política ha de ser la primera en el derecho, y que no es defendible la teoría estatal que supone que el Estado sea fuente de todo el derecho, que distribuye a los demás organismos, llegando a la anulación del individuo.

La Asamblea acepta los artículos 8, 9 y 10 del Proyecto de Getxo, de los cuales el debatido dice textualmente: "La Asamblea Municipal, compuesta de todos los afiliados de término Municipal, es soberana en todas aquellas materias no delegadas a otras organizaciones superiores".

Al llegar aquí, y en vista de que no hay posibilidad de dar cima a la labor, Getxo propone que, dado el cansancio natural de la Asamblea, y en vista de que es mucho lo que falta, se encomiende el estudio de lo que falta que discutir, con las orientaciones dadas ya por la Asamblea, a una Ponencia, que puede estar constituida por el E. B. B., los Consejos Regionales y por los Asesores técnicos que aquellos acuerden, los cuales redacten el proyecto definitivo y lo propongan a la Asamblea el día 3 del próximo Enero para su aprobación.

El título referente a la afiliación es muy discutido, y son varias las enmiendas, adiciones y aclaraciones que se oponen al proyecto. Se acepta la redacción de Getxo con algunas adiciones de otros Apoderados.

Como vértice de esta discusión que se lleva serena y razonadamente, culmina la cuestión de la afiliación de la mujer y del sacerdote. En cuanto a la de éste último, la Asamblea, tras unas palabras de la Presidencia, que manifiesta que el sentir del Partido ha sido desde los tiempos del fundador el de no admitir los sacerdotes a la afiliación, habida cuenta del altísimo ministerio sacerdotal y de la necesidad de mantenerlo fuera del campo de la política, se pronuncia cerradamente contra ella, y acuerda mantener el artículo de la organización anterior a este respecto. Este artículo dice que el sacerdote no podrá ser afiliado. Bergara dice que si no debe ser político, debe ser patriota como el sacerdote de todos los países lo es, y que no está conforme con este



LA ASAMBLEA DE TOLOSA.--Vista parcial de la Sala (Foto Elosegui)

discutido, y son varias las enmiendas, adiciones y aclaraciones que se oponen al proyecto. Se acepta la redacción de Getxo con algunas adiciones de otros Apoderados.

Como vértice de esta discusión que se lleva serena y razonadamente, culmina la cuestión de la afiliación de la mujer y del sacerdote. En cuanto a la de éste último, la Asamblea, tras unas palabras de la Presidencia, que manifiesta que el sentir del Partido ha sido desde los tiempos del fundador el de no admitir los sacerdotes a la afiliación, habida cuenta del altísimo ministerio sacerdotal y de la necesidad de mantenerlo fuera del campo de la política, se pronuncia cerradamente contra ella, y acuerda mantener el artículo de la organización anterior a este respecto. Este artículo dice que el sacerdote no podrá ser afiliado. Bergara dice que si no debe ser político, debe ser patriota como el sacerdote de todos los países lo es, y que no está conforme con este

Se debate la forma en que ha de quedar constituida la Ponencia y fecha en la que ha de remitir el proyecto a las Juntas, acordándose que sea el día 20, y la fecha de reunión el día 8.

Se trata incidentalmente de acuerdo tomado en la Asamblea de Bergara sobre la Frensa y de otro referente a la organización de Navarra, levantándose la sesión, terminando el acto con el Himno Vasco.

Asistieron representantes de 262 asambleas municipales.

El asma...

La fatiga es una mordaza... La opresión del pecho una cadena...

Usted que padece ese martirio del asma ¡si viera qué bien se respira después de tomar Pectoral Richelet!.. Hemos visto subir cuestas a personas asmáticas que con el uso del Pectoral Richelet notaban la desaparición de toda molestia respiratoria y de la opresión en los bronquios y pulmones. No es sólo un calmante pues está demostrado en millares de testimonios como los que se reproducen en esta página, que la curación total de asmáticos es notable y a menudo sorprendente por su misma rapidez.



PECTORAL RICHELET

No es un jarabe más; es una preparación científica y racional apreciada en toda Europa por los más eminentes especialistas como el adelanto más notable en la curación de las vías respiratorias. Calma la tos, modifica la expectoración y regenera la vitalidad pulmonar.

No tiene ni alcohol ni azúcar por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos. Sirve para hombres, mujeres y niños desde los cinco años. Pídense en la farmacia el nuevo frasco grande que tiene cantidad suficiente para un completo tratamiento.

Curación de un antiguo calarero.

A la edad de sesenta y ocho años, puedo soportar perfectamente los inviernos, hasta los más rigurosos, porque el Pectoral Richelet me ha curado un antiguo calarero que me hacía sufrir hacia más de diez años. Me ha desaparecido la tos y respiro a plena pulmonía. El Pectoral Richelet es verdaderamente eficaz y tengo el gozo de poder almorzar en la confianza de que otras enfermedades de las vías respiratorias serán curadas como la mía. Xavier THOMAS. Rue Monge. Paris.

Durante seis meses me ahogaba.

Padecía de asma y bronquitis de las cuales no podía desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno, sobre todo, era terrible para mí. Durante seis meses del año me ahogaba. Necesitaba cinco minutos para subir a un piso. El frío y la humedad me hacían toser día y noche. Desde que tomo el Pectoral Richelet soy otro hombre. No toso, por decirlo así, y respiro mejor. No temo al invierno. Señor Richelet, Usted me ha salvado. Emile DURAND. Boulevard Voltaire (France)

De venta en todas las farmacias. GRATUITAMENTE le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídense al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.



Ya que no deja usted de fumar, suprima la tos y las molestias que le produce. Cuando note la boca y la garganta irritados, tome una Pastilla Richelet e instantáneamente desaparecerá la tos, sentirá una sensación de frescor por regeneración de las mucosas y una facilidad maravillosa para respirar. El mejor preventivo contra la gripe: PASTILLAS RICHELET. Son muy agradables e inmunizan las vías respiratorias de todo contagio microbiano. De venta en todas las farmacias. Pídale usted hoy mismo Folleto Gratuito al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24.- San Sebastián.

UN ANIVERSARIO

Vicente D'Indy

El año 1928 el maestro francés sostuvo una charla con el musicógrafo M. Rousseau. En el curso de ella recordó su iniciación musical con estas palabras: "Recibí de mi abuela las primeras nociones musicales. Gracias a ella, desde los nueve años, edad en que para muchos niños es el piano instrumento de tortura, amaba yo la música. Mi to también contribuyó con sus preceptos a mi primera educación musical y él me hizo conocer más tarde el tratado de orquestación de Berlioz. Añada usted a estas influencias familiares la secreta lección de armonía que puede dar a una tierra sensibilidad una naturaleza de líneas tan puras como las de las montañas "cevenolas" donde crecí, y dispondrá usted de los hilos con que fué tejido mi destino irrevocable de músico".

Diémer, Marmontel y Lavignac aleccionaron a d'Indy.

Al estallar la guerra del 70 el futuro autor de "Fervaal" contaba diez y nueve años—había nacido en París el año 1851—y fué destinado a un batallón de la guardia móvil.

Una vez licenciado tuvo por profesor a César Franck.

Ocupó la plaza de organista de la iglesia de Saint Leu y desempeñó algún tiempo los cargos de director de coros y timbaleros de la orquesta que dirigía Colonne.

En 1876 visitó a Ricardo Wagner en Bayreuth.

Admirador de la Naturaleza, lejos de la capital francesa y ante bellos paisajes alpinos concibió notables producciones: "Sinfonía sobre un tema montañoso"—magnífico ejemplo del empleo de un tema popular en una composición sinfónica—, "El canto de la campana", "Día de verano en la montaña", y otras.

La obra teatral del maestro que los ocupa está integrada por una ópera en un acto que data de 1882, por "Fervaal" y "El extranjero".

El oratorio "La leyenda de San Cristóbal" posee algunas partes susceptibles de ser representadas.

A "Fervaal"—drama lírico en tres actos

y prólogo, estrenado en Bruselas el año 1897—le concedió Turina gran importancia "como adaptación de la técnica wagneriana al espíritu de la música francesa". Alfredo Bruncau, refiriéndose al mismo drama, escribe: "es una obra wagneriana, esencialmente wagneriana". Pedro Giriat difiere de estas opiniones con el parecer siguiente: "Fervaal" es una protesta continua contra el arte de Wagner". Encuentro exento de razón el anterior juicio, ya que d'Indy admiró profundamente la técnica del creador de "Sigfredo" y su producción presenta influencias wagnerianas bien notorias.

Vicente d'Indy, que veneró a Bach, Beethoven, Wagner y Franck, ha legado una obra magistralmente realizada. En sus concepciones podrá faltar a veces la espontaneidad, pero a d'Indy, como asevera Pablo Dukas, hay que conceptuarlo como "uno de los más grandes músicos que ha tenido Francia".

Eduardo Herriot, actual presidente del Gobierno francés, en un ciclo de conferencias que pronunció el próximo pasado año 1931 bajo el lema de "Los poetas y la música", manifestó que Juan Federico Schiller inspiró particularmente a tres grandes compositores: Beethoven, en la "Novena Sinfonía"; Rossini, en "Guillermo Tell", y a d'Indy, en "El canto de la campana" (leyenda dramática) y "Wallestein" (tres fragmentos basados en el drama del nombrado poeta alemán).

"El canto de las campanas" valió a d'Indy el Gran Premio de la Villa de París.

La trilogía "Wallestein", dedicada por su autor "a la memoria de "Schiller", la empezó en 1879 y le dió fin en 1888. Consta de tres oberturas. La primera se considera como la mejor. De ritmo vivo, presenta una fuga para tres fagotes que constituye un episodio grotesco titulado "Sermón de un capuchino".

Primera la obra de cámara del ilustre músico objeto de este trabajo es el "Cuarteto" op. 7, fechado en 1878. Hasta el fin de su dilatada existencia—murió el 3 de diciembre de 1931, a los ochenta años de edad—compuso numerosas páginas dentro de este género musical. Son dignas de mención las "Sonatas" para piano y violín y

piano; el "Segundo Cuarteto" y el "Trio" para piano, clarinete y violoncello.

El poema sinfónico "Istar", op. 24 (1896), lo forman siete variaciones tratadas de una manera tan nueva como perfecta.

La obra maestra del músico en cuestión es su "Sinfonía en sí bemol", que data de 1904. En ella están desarrollados los temas generadores siguiendo los procedimientos de César Franck.

Como director de orquestas, d'Indy realizó diversas excursiones artísticas por Rusia, Bélgica, Holanda y España.

Encontrándose en San Petersburgo dirigiendo varios conciertos orquestales, en uno de ellos interpretó el preludio de Debussy "La siesta de un fauno", que tuvo fría acogida. "Es indiferente, refunfuñó el autor de "Istar"; incluíre en el programa este preludio cuantas veces sea necesario, y acabarán por comprenderlo y estimarlo".

Sobre 1894 Vicente d'Indy, en unión de Guilmar y Bordes, fundó la Schola Cantorum, donde el gran maestro llevó a cabo una brillante labor de profesorado. Su sólida enseñanza, basada en análisis de importantes creaciones de los compositores antiguos y clásicos, y particularmente de los Bach, Wagner y Franck, la transmitió a varias generaciones de músicos. Alberto Roussel, Doodat de Séverac, Erick Satie, Witrowsky, Samazulhi, Albéniz, Granados, Turina, Falla, Usandizaga, Guridi... se cuentan entre los innumerables discípulos de la famosa "Schola".

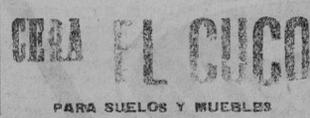
El creador de "Wallestein" escribió importantes trabajos de musicografía. Un curso de composición musical (en colaboración con Augusto Séryey) y "Vidas" de Beethoven y Franck.

A decir de los biógrafos el fundador de la "Schola" estaba dotado de una sencillez y modestia ejemplares.

Trabajador infatigable, había cumplido ochenta años cuando Pablo Landormy solicitó un amplio estudio sobre "Parsifal" para la colección de las "Obras maestras de la música". El artista se comprometió a hacer el trabajo, pero indicando que sus muchas ocupaciones sólo le permitirían dedicar a él "los domingos, de dos a cinco de la tarde", por lo que calculaba necesitar dos o tres años para terminar su labor. Tras planear el trabajo comenzó a escribir el libro.

Dos días antes de morir—refiere Landormy—con lucidez y entusiasmo, a pesar de su avanzada edad, el venerable Vicente d'Indy trabajaba en su "Parsifal".

Angel SAGARDIA



Advertisement for 'El filo mas suave y perfecto' (The softest and perfect blade) by Toledo National Razor Factory. It describes a new system for blades and provides contact information for purchasing.

Advertisement for a 'Gran liquidación de Calzados, Tejidos y Gabanes Cuero' (Great liquidation of shoes, fabrics, and leather goods) with a list of items and prices, and contact information for Mercaderes, número 9 in Pamplona.

El Estatuto del vino

NOTA OFICIOSA

Habiendo observado esta Alcaldía son bastantes los que en este término municipal no han presentado todavía las declaraciones de existencias que ordena el artículo 11 del Estatuto del Vino por decreto de 8 de Septiembre último, cuyo artículo daba de plazo para la presentación de las mencionadas declaraciones hasta el 30 de Noviembre último, esta Alcaldía de acuerdo con la Sección Agronómica de esta Provincia amplía el plazo hasta el día 9 del actual para que todos los comerciantes, fondistas, taberneros, propietarios de cafés y bares, casas de huéspedes y de comer, etc., y en general cuantos trafiquen en vinos tintos, blancos, generosos, vinagres, aguardientes y licores, vinos espumosos y vermouths, presenten en la Secretaría de este Ayuntamiento declaraciones por triplicado de las existencias que obran en su poder, pues transcurrido este último plazo viene obligada esta Alcaldía a dar relación de los que por cualquier causa se han abstenido de enviar dichas declaraciones a quienes se les aplicará lo que dispone el apartado F. del artículo 92 del Estatuto del vino que establece:

"La demora o falta de cumplimiento de los deberes relacionados con las declaraciones de cosechas, existencias, libros registros de entradas y salidas y documentos de circulación correspondientes, se castigará con multas que oscilarán entre el 10 y el 50 por cien del valor en el mercado de la mercancía que se tratare de ocultar, que no hubiese sido registrada o que circulase con documentación falsa o sin ella".

Y a fin de evitar sobre todo a los vecinos de esta Capital los perjuicios consiguientes se les avisa por medio de la presente nota oficiosa.

Pamplona, 5 de Diciembre de 1932.

El Alcalde,
Nicasio Garbayo.

NO SEA MARTIR DE SU DIGESTION

Los disturbios digestivos pueden evitarse fácilmente tomando la Magnesia Bisurada después de las comidas, o cuando se inicia el dolor. Gran parte de los males digestivos son provocados por un exceso de acidez del jugo gástrico. La Magnesia Bisurada, que es bien tolerada por los estómagos más delicados, combate radicalmente, las fermentaciones ocasionadas por el aumento de acidez, evita la inflamación de las mucosas al mismo tiempo que impide las intoxicaciones estomacales. La Magnesia Bisurada hace desaparecer, desde las primeras dosis, los ardores, las pesadeces, los eructos ácidos, las hinchazas y otras afecciones digestivas. Se vende en todas las farmacias, al precio de pesetas 2'65 en tabletas y en polvo a pesetas 4'15.

Preparaciones en curso

CARRERA FISCAL, 100 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 100 pesetas.

OFICIALES DE AGRICULTURA, 50 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 12 pesetas. Unica Academia que dispone de instalación de máquinas para la estadística.

AUXILIARES DE MARINA, 30 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 18 pesetas. Apéndice con las últimas modificaciones, 7 pesetas.

CELADORES DE MERCADOS en el Ayuntamiento de Madrid, 30 pesetas mes. "Contestaciones Reus", en preparación.

Continúan las preparaciones para Judicatura, Notarías, Registros, Pericial y auxiliar de Contabilidad, Correos, Telégrafos, Policía, cultura, general, taquigrafía, mecanografía, idiomas, etc.

Informes gratuitos de todas las oposiciones, presentación de documentos, pensión para alumnos, etc.

Academia "Editorial Reus"

Clases: Preciados, 1 - Libros: Preciados, 6
Apartado 12.250. Madrid.

Cálcese a medida y haga sus arreglos en CALDERERÍA, 42

Información del País Vasco

Una Comisión de parados, de Vitoria, rompe sus relaciones con el Sindicato Unico. Nacionalistas agredidos por unos republicanos en Matico (Vizcaya).

GUIPUZCOA

San Sebastián 5, 22'00

SESION EXTRAORDINARIA DE LA GESTORA

La Gestora de la Diputación ha convocado a sus miembros a sesión extraordinaria, para el próximo jueves, a las doce y media al objeto de dar en ella posesión de sus cargos a los nuevos gestores, señores Liceaga y Sotos.

PARA TRATAR DEL ESTATUTO

El próximo miércoles, a las once y media de la mañana, se celebrará en la Casa de Guipúzcoa una reunión de delegados de las Vascongadas, para tratar del Estatuto.

VISITAS AL GOBERNADOR

Ha visitado este mediodía al gobernador el gerente de una fábrica de kaolín, de Alegría de Oria, con el fin de hablarle de un expediente de expropiación forzosa para ampliación de dicha fábrica.

También le ha visitado el nuevo gestor provincial señor Liceaga, para darle las gracias por el nombramiento.

Ha estado, asimismo, conversando con el señor Del Pozo el arcipreste de Eibar, el cual le ha hecho entrega de un escrito en el que expone las razones que le asisten para poner algunos reparos a un acuerdo reciente de aquel Ayuntamiento.

Finalmente, el presidente de la Casa del Pueblo de Holaca, señor Soto, y el teniente coronel de la Guardia civil, señor López Santisteban.

ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES

En la noche del 2 al 3 del corriente fué asaltada la oficina de la Compañía del Norte en el apadero de Hernani, llevándose los ladrones la caja de caudales que estaba empujada en la pared.

Por fortuna, había poco dinero en ella, toda vez que, cotidianamente, sobre las seis de la tarde, se retira la recaudación del día.

Ayer, por el guarda jurado de la villa Ignacio Barrenechea, fué hallada dicha caja de caudales en las matas del caserío Caravel, de aquel término.

Como se sospechaba de dos muchachos y una joven, éstos han sido detenidos y puestos a disposición del juez.

LA PELOTA

En el frontón Moderno, Salaverri y Tacono han luchado contra Aduriz y Ertivi.

Han ganado los primeros que han dejado a sus contrarios en 32 tantos para 50.

LAS PETICIONES DE UN PATRONO

El Gerente de la casa "Faciol", de Eibar, cuyos obreros están en huelga, ha visitado al Gobernador para pedirle que se le autorice para rescindir los contratos, ya que estima que la huelga es ilegal.

El Gobernador cree que el conflicto se solucionará, pues la huelga es legal.

CONTRA UN ACUERDO DE UN AYUNTAMIENTO

El Vicario capitular de la diócesis ha visitado al Gobernador, para hablarle en contra del acuerdo del Ayuntamiento de Eibar, por el que se prohíbe el paso de las procesiones y el toque de campanas.

ARROLLADO POR UN CAMION

Esta mañana, a las diez y media, un camión de Hendaya ha atropellado en Behobia al niño de cuatro años Ramón Sodupe, produciéndole lesiones graves.

ALAVA

Vitoria 5, 23'30

SIGUEN LOS COMENTARIOS

Continúan los comentarios acerca de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento vitoriano, sobre negativa de pagar los gastos que origine la instalación de los guardias de Asalto y sobre el voto de censura para la Gestora, por no subvencionar al Conservatorio de Música.

El Presidente de la Gestora ha dicho que le había visitado una Comisión del Partido Radical, compuesta por los señores Amorós, Luque y García, para mostrarle su adhesión a la gestión que realiza. También le ha visitado una Comisión de la Agrupación republicana, para testimoniarle, igualmente, su adhesión.

Ha añadido el Presidente de la Gestora que esta Comisión acordará una subvención para el Conservatorio de Música.

UNA REUNION DE CONCEJALES

El Alcalde ha celebrado una reunión con los concejales derechistas.

Aunque no se facilitado una referencia oficial de lo tratado en esta reunión, se cree que se ha hablado de la tirantez de relaciones entre esta minoría y el Alcalde.

El Alcalde ha dicho que en esta reunión se han tratado cuestiones administrativas.

FUTBOLERIAS

El reserva del Deportivo Alavés, venció a un equipo de Miranda por un gol a cero.

UN BANQUETE

El Orfeón Vitoriano celebró ayer un banquete para conmemorar la festividad de Santa Cecilia.

Asistieron las Juntas directivas de las entidades musicales de Vitoria y todos los orfeonistas.

Se dió cuenta de los telegramas recibidos de varios orfeones.

LA SALUD DEL FISCAL DE LA REPUBLICA

Se reciben noticias de Madrid, dando

cuenta de que el Fiscal de la República se encuentra muy mejorado de su enfermedad.

ROMPE LAS RELACIONES CON EL SINDICATO UNICO

La Comisión de parados que funciona para los obreros pintores, ha hecho pública una nota en la que dice que rompe sus relaciones con el Sindicato Unico; porque éste colocó en las obras de los cuarteles a dos trabajadores, contraviniendo los acuerdos de la asamblea, en que convinieron que todos se someterían a la actuación de aquella Comisión de parados.

VIZCAYA

Bilbao 5, 23'15

LA ASAMBLEA DE TOLOSA

Es objeto de los más entusiastas comentarios la asamblea nacional del Partido Nacionalista celebrada ayer en Tolosa, a la que asistieron representantes de todas las Juntas municipales.

Se señala el enorme entusiasmo que reinó en ella, que comenzó con la presencia de los delegados del E. B. B. que fueron calurosamente aplaudidos y culminó al entonarse el himno nacional.

EN LA AUDIENCIA

Para mañana estaba señalada la causa seguida por el tiroteo al Orfeón Tradicionalista, pero ha sido aplazada.

De un momento a otro se celebrará la vista de la causa seguida por el asesinato del nacionalista Angel Acero, y por heridas graves a otro joven nacionalista.

Este hecho ocurrió en Matico.

NACIONALISTAS AGREDIDOS POR UNOS REPUBLICANOS

Dicen de Matico que en ocasión en que se encontraban unos jóvenes nacionalistas en un establecimiento, penetraron unos republicanos y les agredieron.

Habían sido detenidos los nacionalistas Antonio Bilbao y Ramón Isusi, y los republicanos Francisco Martínez y Francisco Bilbao.

El Gobernador ha manifestado que, después de informarse de lo ocurrido, había ordenado la libertad de los dos nacionalistas poniendo a disposición del Juzgado a los dos republicanos; sin perjuicio de imponerles, por su parte, la sanción que proceda.

UN CASO DE INASISTENCIA A UNA JOVEN

El Alcalde ha dado cuenta a los periodistas de un caso de inasistencia a una joven que presta sus servicios de doméstica en una casa de la calle de Castañón.

Parece ser que esta joven dió a luz y la dueña de la casa se negó a proporcionar los

necesarios auxilios a la parturienta y al recién nacido.

La mencionada joven fué trasladada al Hospital, pero al manifestarle que allí no podía admitirse a esa clase de enfermas, volvió a la casa donde continuó sin asistencia.

Por último se le condujo a la Casa de Maternidad.

CENTRO TRADICIONALISTA

En Estao tuvo lugar ayer la inauguración de un Centro Tradicionalista.

MERCADOS

IMPRESION AGRICOLA

Una semana invernal, casi diríamos infernal, porque el descenso termométrico ha ido acompañado por unos ventarrones de los que cortan la cara. No hemos llegado a las heladas enormes e intempestivas del año pasado, pero el tiempo no está muy acorde con el calendario.

Por las alturas nevó copiosamente, y lo mismo se veían de otras regiones, entre ellas Valladolid, donde se blanquearon los tejados con una capa de nieve, que cuajó, aunque de poco espesor, y acompañada de temperatura alrededor del cero.

TRIGOS

Estamos como en los primeros días de promulgada la ley de tasas, todavía en organización de las estadísticas, juntas leales, declaraciones de existencias, guías, etcétera, y como entonces también, la misma inapetencia compradora en el mercado. No se hace nada, ni hay prisa porque esto cambia, puesto que nadie protesta, nadie se mueve, como si no estuviesen pasando verdaderas angustias millares de familias que no pueden vender el trigo; y los fabricantes, según sus necesidades y el carácter compra lo menos posible y a su placer lo que les conviene, sobre barato, y d'and'agradecidas a las víctimas de esta situación.

Vivimos como si no hubiese gobiernos ni leyes ni intereses trigueros dignos de ser defendidos y amparados; ahí están los paseros de Málaga, que por dificultades para la exportación, han merecido una Orden ministerial recomendando la intensificación del consumo de pasas en asilos, colegios, hospitales y centros análogos; en cambio los trigueros viven sin que nadie se acuerde de ellos, ni aún para hacer cumplir lo legislado, puesto que casi la única disposición que tal vez podría atenuar esta paralización enorme del mercado, es la obligación de que los fabricantes dispongan "en todo momento de existencias de trigo para dos meses de mouturación", y eso nadie se preocupa de hacerlo cumplir.

En Cataluña, dicen que sigue la paralización, y aunque poco, no cesan de recibir diariamente vagones de trigo y harina, pero en cantidad muy inferior a las normales necesidades de aquella región, lo que hace pensar en motivos que se nos ocultan que permitan el abasto público.

Tampoco Valencia se muestra muy animada, y Andalucía vuelve después de algunos días de mayor actividad a su anterior calma, sin duda motivada por las huelgas campesinas que menudean y retrasan afluencia al mercado.

Castilla, dentro de cierta calma, siguió registrando algunas operaciones con clases buenas de 46.50 a 47, y sólo al margen de la Ley se operó hasta 42 en clases flojas que no hay quien peche con ellas cumpliendo la tasa.

Clinica IRIGARAY

CLINICA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS

RAYOS X

SABADOS: consulta especial para hernias

Ave. RONCESVALLES, 11, primero PAMPLONA

(Junta a la Vasco-Navarra)



El portero vigués despeja con apuro un ataque osasunista, acosado por Julio Iturralde (Foto Zaragüeta)

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

Cuelbenzu y Azpiroz

contra

Arce y Azcoitia

Teatro Gaiarre

TELEFONO 2283

Solicite usted le reserven localidades para los estrenos de estas dos formidables producciones:

Una canción, un beso una mujer

Opereta alemana distribuida por Gaumont e interpretada por el cantante alemán Gustav Froelich y la bellísima artista Mary Eggerth.

Música de ROBERT STOLZ.

"Bombas en Montecarlo"

es una opereta UFA, musicada por HERMANN, de lujosísima presentación, dialogada en francés, e interpretada por la revelación actual KATHE DE NAGY y JEROME MURAT, el galán que ha triunfado en sus últimos films.

BOXEO

ARA PIERDE A LOS PUNTOS

Madrid 5 (23.30)

Paris.—Se celebró el combate de boxeo entre el francés Marcel Thil y el español Ignacio Ara, concertado a diez rounds.

En los tres primeros asaltos dominó netamente Ara, que dió muy buenos golpes a su adversario, pero éste se impuso desde el cuarto round, sin hacer Ara otra cosa que mantenerse a la defensiva.

La victoria fué discernida a Thil por puntos.

En la misma velada el sueco Henderson y el cubano Kid Tureo hicieron match más en un combate concertado a diez rounds.

RETOS

La "Estrella F. C." reta al Once Azul para jugar un partido de fútbol, el próximo jueves día 8, a las tres y media de la tarde en la Cuesta la Reina. Se jugarán once rounds. Nuestro equipo se alineará de la forma siguiente: Imirrizaldu; Luqui; Moyano, Ibaña, Calvaloca, Ciriza, Pérez, Elágo, Sisti, Chavi y Senostain.

Euzkera

Lecciones por método directo y garantizado.

José Aguerre

Ex académico de Lengua Vasca
OLITE, 11, primero, izquierdas
Informes de 3 a 4 tarde.

Fatal accidente motorista

Próximamente a las ocho de la noche del domingo ocurrió un accidente desgraciadísimo cerca de Aoz. Iban en una motocicleta los jóvenes de Pamplona, Esteban Zubizarreta de 24 años y Bienvenido Romerales de 23 años, y como decimos antes, cerca de dicho pueblo, cayeron en la máquina por un terraplén, resultando el Esteban con la fractura de la base del cráneo y salida de la columna vertebral.

Fuó trasladado inmediatamente a Pamplona, siendo conducido a la casa de Socorro donde fué asistido de primera intención. Llegando después a la Clínica de San Miguel don falleció ayer a la madrugada.

El compañero del infortunado Esteban, Esteban, sufre heridas de carácter leve.

La noticia del accidente que se propagó como un rayo, causó penosísima impresión, pues la víctima gozaba de generales simpatías.

A sus familiares les damos nuestro más sincero pésame.

A visitar en su
Exposición
extraordinaria
los nuevos modelos
8 cilindros
4 cilindros 8 H.P.
presentados con motivo de la
Semana Ford
que durará del 6 al 12 del corriente



Doria y Compañía
Invitan
a
usted

Todo comprador de una unidad durante la
Semana Ford
tendrá derecho a
Servicio gratis de inspección durante tres meses
Garage gratis durante un mes
Condiciones especiales y
Un valioso regalo

Para evitar, para curar Catarros bronquiales

aún los más antiguos y rebeldes, tos bronca y cura, opresión y congestión de pulmones

Sin calmantes

que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo

Un inmediato alivio

y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del catarro en la mayoría de los casos, use

Jarabe Pectoral Armisen

reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar.

Fascos de 2 y 3 pesetas

Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enterofebras, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona. Teléfono 75.370

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS

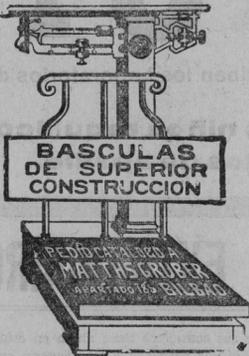
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS

DE OCHOA

Pidan prospectos

Carretera de Chamartín, 27

Apartado 694, Madrid.



Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

LA METALICA INDUSTRIAL

PERALTA (Navarra)

Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases.

Depósitos, Calderas, Tuberias, Calentación por caldera.

Proyectos y presupuestos gratis

PRECIOS SIN COMPETENCIA

INMEJORABLES REFERENCIAS

Teléfono 13

E Rubio

DENTISTA

Plaza de la República 27-1.º

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer

JOSE ALONSO, 2, segundo, dcha.

PAMPLONA



MITAD DE ESFUERZO DOBLE RENDIMIENTO

JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S.A. - BILBAO

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Aguas minerales naturales de Carabaña. Purgantes, depurativos, antidiarreicos, antipépticos.

PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Leal) - Madrid

0,95 BAZAR DE MODA Mayor 21
BAZAR GATO FELIX Mayor 45



C.ª Trasatlántica

Vapores correos españoles. Próximas salidas

CUBA, MEXICO, CUBA, NEW-YORK
25 Noviembre, vapor "Habana".
25 Diciembre, vapor "Cristóbal Colón".
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA
16 Noviembre vapor "Marqués de Comillas".
16 Enero, vapor "Marqués de Comillas".
BRASIL-PLATA
Suspendida esta línea
PUERTO RICO, VENEZUELA, COLOMBIA
20 Noviembre, vapor "Magallanes".
20 Diciembre, vapor "Juan S. Elcano".
Representante para Navarra: Luis Revilla de Sarriena Sarriena, 34-Tel. 2278-PAMPLONA



BARCELONA - BUENOS AIRES

GIULIO CESARE de Barcelona

16 Diciembre

DUILIO de Barcelona

6 Enero 1933

Escalas: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

BARCELONA - VALPARAISO (VIA PANAMA)

ORAZIO de Barcelona

16 Diciembre

Escalas: VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU

GIBRALTAR - NEW YORK

CONTE GR NDE de Gibraltar

9 Diciembre

VULCANIA de Gibraltar

12 Diciembre

REX de Gibraltar

16 Diciembre

LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Via Hong-Kong)

Con los supertrasatlánticos del "LOYD TRIESTINO"

Conte Rosso

Victoria

Conte Verde

"ITALIA" Flotas reunidas

BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33

MADRID: Alenlá, 45

En PAMPLONA: Ignacio Eusa, Mayor, 51

"LA VOZ DE NAVARRA", 6-12-32

Luis M. de Ubago

Odontólogo de la Casa Misericordia

MAYOR, 72, segundo Tel. 2791

PAMPLONA

Aviso al público

En casa de VIUDA DE AFIGAL, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado, puestos número 5 y 6, se vende:

Tocino fresco ... kilo 3,20

Costillas ... " 3,20

Cabezas ... " 1,50

Salchichas ... " 4,90

Longaniza ... " 4,90

Mantea en rama ... " 2,70

y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA: Se compran pernils y magros frescos.

OCASION AUTOMOVIL

Chevrolet sin matricular, dos puertas, se vende. Diríjase: Angel Setien, Paz, 11, Victoria.

PASTILLAS ELOSEGUI

(DE EUCALIPTOS Y BALSAMO DE TOLU)

Curan la tos, ya provenga de catarros, resfriados, bronquitis o ronquera. Son balsámicas, antisépticas, inofensivas y agradables.

UNA PESETA LA CAJA

Garbiena

Agencia de Compra-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas.

Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas.

Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis

Navas de Tolosa, 5.-3.º Tel. 1249

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 16 palabras una peseta. Por cada palabra más, 9/16 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 9/16. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 9/16 pesetas por línea.

Pérdidas

EL MARTES último perdido billete de 25 pesetas. Se ruega lo entreguen en esta Administración y se gratificará.

SE RUEGA a la persona que encontró una sortija en el lavabo de los retretes públicos de la Plaza de la República, la entregue en Arrieta 10, primero, derecha, donde se gratificará.

BILLETE de 50 pesetas extraviado el sábado último. Por tratarse de una sirvienta, se ruega entreguen en esta Administración y se gratificará.

Traspasos

A LOS PRACTICANTES BARBEROS.—Se traspasa una barbería, montada a todo confort, sitio inmejorable para la profesión de Practicante. Facilidades de pago.—Informes en esta Administración.

Venta de ganados

VENDO diez cabras, a parir por Navidad, jóvenes, buena clase.—Diríjase al correspondiente de LA VOZ en Santacara.

VENDO una vaca recién parida y otra a punto de parir. Escorial 22, Tafalla.

VENDO vacas recién paridas; lo mismo le cambian por de carne.—Gregorio Apezteguía, Puente Millic.

SE DESEA vender un vaca hecha a todo trabajo en días de parir. Informes don Telesforo Amatrián en Iracheta (Orba).

VENDO hermosa yegua de ocho años especial para puntera, bravante y carro. Barrio Mochuelo, Castor Olza.

Ventas

SERRIN superior, seco. Sirvo domicilio, ultramarinos, legumbres, huevos frescos. Precios económicos.—Jarauta, 32.

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, compra en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París. Vente por mayor y menor. SAN NICOLAS, 31, Imprenta.—Pamplona

MEDIAS limpias tendrá comprando medias impermeables "S'tan". No se manchan con lluvia ni barro. Corsería Fanny, San Nicolás 1.

VENDO carro muy buen uso, para tres caballerías. Informes: Viuda de Huici, Santacara.

PEUGEOT 5 H. P.—Se vende un cabriolet completamente nuevo y con magneto-déolo, pocos kilómetros recorridos y a toda prueba.—Diríjase a Garage Prado, Marino Martínez, Calahorra.

SE VENDE una camioneta Citroën de 500 kilos.—Informes, Pedro Zarategui, Tafalla.

LA FERIA DEL AUTOMOVIL.—Se venden automóviles, todos con conducciones interiores y como nuevos Fiat, 521, 5 plazas, Renault, 10 H. P., 7 plazas, FIAT 509, 4 plazas, CHRISTLER 16 H. P., 4 plazas, PEUGEOT, 7 H. P., 2 plazas y cuatro chasis UNIC nuevos de dos y tres toneladas. Precios arreglados y previas referencias se darán buenas facilidades de pago. Diríjase a Ubanell Hermanos, Tafalla.

OCASION.—Se venden dos Citroën 5 y 7 H. P., en muy buen estado y a toda prueba.—Diríjase a Fermín Amatrián, en San Adrián (Navarra).

VENDO 500 tejas planas, encarnadas en 60 pesetas. Entran 13 en metro cuadrado. Informes en la Administración.

SE VENDE trituradora de martillos, para yeso, en estado seminuero.—Informes, Melchor Sierra, en Obanos.

VENDEMOS madera y leña, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

MAQUINARIA de molino de trigo en buen uso se vende. Para informes diríjase a Cooperativa Lagunasuna de Zarauz.

VENDO coche Renault, 8 H. P., cerrado, recién reparado, y cubiertas nuevas, diríjase a Ambrosio Jiménez, en Olite.

VENDO casa tres pisos y bajera, por 40.000 pesetas, preciosas vistas.—San Gregorio, 12, tienda

OCASION. Hermosa casa de campo, dos vecinos rentando al siete y medio por ciento, inmediata a la ciudad, con grandes cobertizos y 6 robadas de inmejorable terreno, propia para vaqueros, se deja por 45.000 pesetas. La Administración cobrará razón.

SE VENDEN 20 ovejas paridas y en días de parir, de seis cuartos. Informes: Mariano Beorlegui, Iracheta, Valle de Orba.

CARRO para saca de cinta compraria; ofertas y detalles a Apóstol Barz talleres mecánicos. Olite (Navarra).

VENDO una gatera nueva para 3 ó 4 caballerías. Un carro nuevo de uno para dos caballerías. Cédense baratísimos. Ramón Gabasa, Sangüesa.

SALAMANDRA para carbón deseara comprar de segunda mano. También se vende un ISOTERMIS en muy buen estado. Informes en esta Administración.

RADIO.—Vendo seminueva PHILIPS, modelo 2511, mitad de su valor.—Benedicto Barrio, Tafalla.

VENDEMOS gran cantidad de piedra para mampostería en muy buenas condiciones, madera y teja, todo ello procedente de derribo.—Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

EN MIRANDA DE ARGA: Vendo 3.500 kilogramos de pimientas superiores para embotrar.—Diríjase a Maya.

100 ESTAQUILLAS de 1,50 metros de largo, como las de castaño, vendiendo en 25 pesetas. Sirven para cercados rústicos para ser colocadas con alambre espinoso. Veinte postes para luz o pies derechos de 7, 5 y 3 metros de largo a 15, 11 y 7 pesetas. Catorce solivos de 0,40 x 0,15 de 4 metros de largo en 60 pesetas. Razón en la Administración.

MOTO marca acreditada, con motor "J A P", el mejor en pequeñas potencias, en estado de nuevo, de cos y medio H. P., gasto dos y medio litros esencia, 100 kilos y 55 pesetas de patente anual vendiendo por urgencia en 850 pesetas. Razón Administración.

VENTA DE FINCA
Con trescientas cincuenta robadas de tierra de primera, todas unidas. Entre estas hay viñedo y regadío, casa-habitación con abundantes edificios y corrales propios para una buena explotación. Situada a un kilómetro de Sangüesa. "GARBIENA" AGENCIA DE NEGOCIOS, Navas de Tolosa 5, 3.º Tel. 1249

VENDEMOS gran cantidad de piedra de mampostería en muy buenas condiciones, madera y teja, todo ello procedente de derribo. ASURMENDI Y COMPAÑIA, San Francisco, 8, tercero.

HERMOSA finca de seis robadas, en extramuros con su chalet, rentando al 8 por 100, valor 45.000 pesetas. Cambiaría por casa chalet o piso en la ciudad. Informará la Administración.

VENDEMOS gran cantidad de mampostería en muy buenas condiciones, madera y teja, todo ello procedente de derribo. ASURMENDI Y COMPAÑIA, San Francisco, 8, tercero.

EN MIRANDA DE ARGA: Vendo 3.500 kilogramos de pimientas superiores para embotrar.—Diríjase a Maya.

¡¡CAZADORES!! Cachorros de legítima perra KOKER, preciosa estampa, vendiendo, tres hembras y dos machos. Informes en la Administración.

BICICLETA "Automoto", especial, magnífico estado, alumbrado eléctrico, se vende en precio conveniente. Informará la Administración.

SE VENDEN
Cinco Sembradoras usadas de nueve muelles y tres Prensas para uva.
RAMON CALASANZ TAFALLA

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 250 pesetas. La campaña contra el Midge, se vende también en Legarda, al precio de 0,75 pesetas ejemplar. Se remitirá por correo a quien pida, franco de porta.

VENDO galera pequeña, dos carros para tres caballerías y un volquete, todo seminuero. Carretera Pedro Sainz, Tafalla.

SE VENDE la casa número 16 de la calle de Jarauta, de nueve habitaciones, bajera y bodega.—Informes, Paulino Caballero, 4, primero. No se admiten corredores.

VENDO estufa petroica, en buen uso.—Carmen, 35, baja.

EL GRANERO cooperativo de Lerga vende, a oferta libre, 1.678 robos, que está a disposición del que desee verlo.—Plazo de presentación de ofertas, ocho días.

Varios Automovilistas

Valenciano de primera, reparaciones y cubiertas y recauchutaje. Edificio Valera, Parí las Calles, 21

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

La Voz de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 8 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses 7,50 pesetas; seis meses, 12; un año 24.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

"La Voz" en Estella

LA MISA DE SAN FRANCISCO XABIER. El pasado sábado se celebró la anunciada misa en honor al Patrón de Navarra, en su altar de la parroquia de San Juan, y q. había sido organizada por Emakume Abertzale Batza y Euzko-Etxea.

Fue muy concurrida, y al final de ella se cantó el Himno a San Francisco de Xabier, de don Alfonso de Ugarte, que el mismo autor acompañó en el órgano.

Con motivo de la festividad del día, fue izada en Euzko-Etxea la bandera de la Patria de Francisco de Xabier y nuestra.

LAS FERIAS

Con un tiempo lluvioso y frío se han celebrado las ferias anuales de ganado. El sábado fueron bastante desoladas y el domingo hubo mayor concurrencia.

Las barracas instaladas en la Plaza de los Fueros trabajaron mucho, y en el Salón Ideal y Teatral Estelense se celebraron sesiones de cine extraordinarias.

CATECISMO PARROQUIAL-VELADA CATEQUISTICA

El domingo se efectuaron los exámenes de catecismo, a los cuales asistieron 130 niños.

Mañana, martes, en La Teatral Estelense, se celebrará una velada catequística y se repartirán los premios, rifándose diversos objetos entre los niños triunfadores en el concurso y entre todos los asistentes al catecismo parroquial.

FOR LAS FAMILIAS NUMEROSAS DE NAVARRA

Ha sido favorablemente comentada la disposición que publicó la prensa de Pamplona, de la Diputación Foral, que ha recogido el espíritu de la instancia de Solidaridad de Obreros Vascos de Estella en favor de las familias navarras de ocho o más hijos, y que días pasados apareció en las columnas de LA VOZ.

La entidad obrera, iniciadora de estas gestiones está recibiendo numerosas adhesiones.

Las mujeres que crían aumentan sus fuerzas y de leche en cantidad y calidad

VINO ONA

Así lo aseguran las muchas cartas que a diario reciben los Laboratorios del doctor Aristegui

Excelentes resultados en las convalecencias, en los niños raquíuticos, mujeres débiles, en las personas y niños faltos de apetito.

Baja la mortalidad en Inglaterra

Londres.—Las estadísticas facilitadas por los centros demográficos del país relativos al tercer trimestre del año actual muestran una baja notable en la natalidad.

Ahora dan un resultado del 15% por cada 1.000 habitantes, cuando en 1922 fué de un 20% por 1.000, desde cuya fecha ha ido descendiendo año por año. "The Times" censura la poca atención que se presta a este detalle tan importante, como es el de que en diez años ha disminuido la natalidad en la proporción de un cuarto de población, aun reconociendo que la falta no radica en las autoridades sanitarias.

Hace presente, como contraste notable, el hecho de que la mortalidad también va en decadencia, pues durante el trimestre aludido solamente ha dado un nivel de 97 por 1.000. El de la mortalidad infantil, en las grandes ciudades, ha presentado un total de 53 por 1.000 nacimientos.

Son estas cifras las más bajas del mundo, lo que satisface ostensiblemente a políticos y gobernantes británicos, teniendo la convicción de que esto es debido a los costosos progresos puestos en práctica en materia de higiene en Inglaterra en épocas más prósperas que las presentes, desde luego.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

DISTURBIOS COMUNISTAS

Berlin.—En algunos barrios de Berlín han promovido disturbios los comunistas. Rompieron los cristales del escaparate de una armería y se apoderaron de algunas armas. También asaltaron un almacén de comestibles, del que se llevaron algunos artículos.

Los grupos ostentaban carteles en los que se leía: "¡Abajo los tribunales de excepción!"

SCHLEICHER DESEA GOBERNAR CON EL PARLAMENTO

Berlin.—El hecho que el Ministerio no haya dirigido ningún manifiesto a la nación antes de la reunión del Reichstag, se interpreta en los centros políticos como indicio de que von Schleicher desea encontrar una base de inteligencia y de colaboración con el Parlamento.

UN NUEVO AYUNO DE GANDHI

Londres.—Gandhi ha comenzado de nuevo la huelga del hambre a consecuencia de diferencias con las autoridades a propósito de los malos tratos sufridos por un detenido.

Había interrumpido su ayuno esta mañana; pero se encuentra en estado muy débil.

Ha perdido seis libras en estos últimos días.

SE EVITARAN LAS TRANSFERENCIAS

Washington.—En los centros políticos se dice que fin que se haya adoptado ningún acuerdo definitivo en lo que concierne a los vencimientos de diciembre, el presidente Hoover y sus consejeros tiene ahora en estudio un plan que permitirá a los deudores europeos hacer frente a sus obligaciones financieras sin efectuar transferencias oro.

SIGUEN LAS CONVERSACIONES DEL DESARME

Ginebra.—En la entrevista celebrada entre los señores Mac Donald y Herriot, éste se mostró opuesto a un aplazamiento de la Conferencia. La ausencia de Alemania no es un motivo suficiente, puesto que en principio es una nación que ya está desarmada.

—Hemos venido dijo el señor Herriot— para acordar nuestro propio desarme.

No hay, por lo tanto, lugar a diferir la discusión, por lo menos entre las potencias que han conservado su libertad de armamentos.

El señor Herriot se ha consagrado después de esta entrevista a estudiar activamente con el señor Boncour la cuestión del desarme.

NO HAY NOTA ALEMANA

Berlin.—Se desmiente oficialmente una información de la "Vossische Zeitung", según la cual Alemania ha dirigido recientemente una nota a las potencias respecto a la igualdad de derechos en materia de armamentos.

ATAQUES JAPONESES

Kharbine.—Los japoneses continúan su avance y dan como segura la caída de Khailar.

Su Ping Ouen, que había instalado su cuartel general en Khailar, ha huido.

Los japoneses preparan minuciosamente su campaña para evitar pérdidas en la región de los montes Khingans, que están cubiertos de una espesa capa de nieve.

SIGUE LA OFENSIVA JAPONESA

Tritskar.—Los rebeldes han hecho saltar un puente de la línea ferroviaria cerca de la estación de Halasu, a fin de contener el avance de las tropas salidas al Japón y Manchuria.

La línea fué reparada inmediatamente y Khailar será tomada de un momento a otro.

LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ALEMANAS

Berlin.—Un comunicado anuncia que las negociaciones comerciales franco-alemanas acaban de llegar a un resultado satisfactorio.

Se ha llegado a un acuerdo en la conciliación de los puntos de vista expuestos por los representantes de los dos países.

Las negociaciones, que han quedado suspendidas por unos días, se reanudarán esta semana.

EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS CONFERENCIA

Londres.—Ante instrucciones recibidas de Washington, el embajador de los Estados Unidos, señor Mellon, fué a la Tesorería, don de celebró una entrevista con el señor Baldwin, que, en ausencia de Mac Donald, asume las funciones de jefe del Gobierno.

Asistió a la entrevista sir Hankey, secretario del Consejo privado.

Lo tratado en la entrevista se guarda en la mayor reserva y en los centros políticos se comenta mucho este misterio.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Angeles Africa Sánchez Erdozain.
 Eugenia García Acero.
 Alicia Carmona Zufiaurre.
 Teresita del Niño Jesús Mezanza Sucunza.

Defunciones

Pedro Osaba Olleta, de 70 años, de Allo.
 Nicasio Urroz Urrizola, de 72 años, de Tiebas.
 Valentín Huarte Alonso, de 75 años, de Estella.
 Francisco Javier Pauleca Aznar, de 53 años, de Pamplona.
 Aurelio Andía Díaz de Cerio de Museda, de 40 años.

Matrimonios

Ricardo de Aystarín Irueta, de Pamplona, con María Consolación Aranzá, Irueta, de Estella.

Atanasio Sevillano Oviedo, de Cubo de Burela, con Emilia Egüés, de Irúnquia.

"Los Hijos del Pueblo"

Así se titula un semanario que ve la luz en Madrid, y que tiene por objeto defender los derechos de los hijos del pueblo, pero de los hijos más dignos de defensa y del afecto y respeto de todos los demás, que son los frailes y monjas, especialmente de los que se dedican a la caridad en sus múltiples formas y a la enseñanza.

Supongamos que hubiese un Estado en el que se dieran unos cuantos miles de ciudadanos que se dedicaran a dar gratuitamente la enseñanza, a asistir a los enfermos, a recoger a los ancianos desvalidos, a los niños huérfanos, en fin, a servir a sus semejantes más desgraciados. Todos seguramente admiraríamos y envidiaríamos a ese país, y seguramente el Estado lo declararía benemérito de la Patria.

Pues bien, en el Estado español existen esos ciudadanos, y en vez de admirarse y respetarse, se les pretende hacer imposible la vida.

¿Por qué? Por el solo hecho de ser católicos; por vestir un hábito. Pues bien, "Los Hijos del Pueblo" tiene por misión defender a éstos hijos del pueblo para lo cual le basta con dar a conocer qué hacen y cómo viven.

Se les ha hecho objeto de tantas y tan burdas calumnias, que ha sido preciso salir a la palestra expresamente para desvirtuarlas.

Pero el último número encierra para nosotros un atractivo singular, pues casi todo él está dedicado a Xabier, el hijo del pueblo navarro que por sus grandezas de alma y abnegación se vergue cual gigante entre todos los hijos del pueblo navarro, y aun entre los hombres cumbres de la humanidad.

Con gusto damos a conocer este semanario dedicado concretamente al noble y elevado fin de hemos dicho.

La Reforma Agraria

Conferencia del señor Martínez de Velasco

Reina enorme entusiasmo entre los terratenientes navarros por asistir a la conferencia que ha de dar el próximo domingo a las once de la mañana, en el Teatro Gayarre, el diputado a cortes, Vicepresidente de Congreso y elocuente orador don José Martínez de Velasco, que desarrollará el tema "La Reforma Agraria".

De numerosos pueblos anuncian la llegada de centenares de agricultores. De Caparroso, Tafalla, Cáseda, Valtierra, Faicas y otros puntos de Navarra anuncian la llegada de autobuses especiales. También la Asociación de Terratenientes de Aragón organiza en Zaragoza una expedición.

La demanda de localidades es, pues, extraordinaria. Diariamente se reciben en las Oficinas de la Asociación de Proprietarios Terratenientes de Navarra (Estafeta, 33) numerosas peticiones.

Debemos advertir que la entrada será por figurosa invitación y que cuantos deseen escuchar la conferencia del señor Martínez de Velasco deben de apresurarse a solicitar invitaciones en dichas Oficinas.

Cuantos hayan hecho encargos de localidades, de palabra o por escrito, pueden empezar a recogerlas desde el próximo miércoles. A los de fuera se les advierte que tienen reservadas las localidades que han solicitado y podrán recogerlas hasta las once de la mañana del domingo, es decir, hasta la hora de la conferencia.

CARBONES
 Hulas, antracitas, coque
 LUIS REVESTIDO SÁRDAY
 Sarasate 34.-Tel. 2278
 Pamplona.

Asociación de antiguas alumnas de la Normal

CONVOCATORIA

Se convoca a todas las asociadas a Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el día 3 del actual a las tres y media de la tarde en primera convocatoria y a las cuatro en segunda.

Se ruega a todas puntual asistencia.

Dr. Pedro Moreno
 del Consultorio Municipal de niños.
 Rayos ultravioleta, electro-medicina.
 RAYOS X
 RONCESVALLES, 4, primero.
 Teléfono 1622
 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6



Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico; recurrid sin tardanza a la

PIPERAZINA MIDY

LA PIPERAZINA MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios

Solidaridad de Obreros Vascos en Elizondo

El domingo tuvo lugar en la bella capital del Baztán el mitin de Solidaridad de Obreros Vascos que se había anunciado.

El acto tuvo lugar en el Triunfo Antixitona.

Los oradores, obtuvieron un verdadero éxito como lo demostraron los aplausos y ovaciones que se les prodigaron.

Primero en euskera, (que Ugartexea lo domina, pues lo habla con facilidad y elegancia realmente admirables) y después en erdera, fueron poniendo ambos de manifiesto lo que es y significa para los obreros vascos la ya potente organización obrera, denominada Solidaridad y los gravísimos inconvenientes que tanto para los trabajadores como para el país en general encierra el Marxismo del que son derivaciones el Socialismo y Comunismo.

Y tanto el uno como el otro hicieron ver al auditorio la necesidad en que se encuentran los trabajadores de nuestro país de ingresar en las filas de Solidaridad si es que quieren defender sus intereses profesionales y sus convicciones y sentimientos religiosos y vascos.

La impresión que produjo el mitin en Elizondo no pudo ser más favorable para Solidaridad.

Por desgracia y apenas terminado comenzaron a inscribirse obreros en la lista abierta y es seguro que en breve quedará constituida en Elizondo una agrupación que poco a poco irá recogiendo a todos los obreros del hermoso valle.

Felicitemos cordialmente a los organizadores del acto y a los oradores que tomaron parte en él, a quienes rogamos continúen su benemérita propaganda por toda esta comarca hasta que no quede obrero alguno sin afiliarse en Solidaridad desde Zugarramurdi hasta Vera.

Es preciso que reunidos todos podamos gritar en breve "Gorá gu ta gutarrak".

Oyegregi 5 Diciembre 1932.

ZUBI-ZAR

Rocketteller da dinero para los parados

Nueva York.—Se comenta en sentido de elogio el gesto de la familia de millonarios tan conocidos en el mundo entero, Rocketteller, que acaba de ofrecer una nueva demostración de su amor al desvalido.

El Comité de Socorros de la Cruz Roja

COTIZACION DE VALORES

BILBAO
 Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 3	Día 5
Banco de Bilbao	1060	1060
Banco de Vizcaya serie A	865	850
" " " " B	210,00	215
Banco Urquijo	170	
Banco Central	73	
NAVIERAS.—Sota	44,00	
id Marítima Nervión	495	
id Marítima Unión	126,00	
id Vascongada	220	
id Eschl.	480	
id Guipuzcoana	70	
Vasco C. de Navegación	40	
Mindaco	15	
Navig. Vasco Asturiana	40,9	
id Vizcaya	85	
Marítima Bilbao	23,30	
idcano	13,50	
Euzkera	75	
Argentina de Córdoba	2	
Hullera Sabero y Anexas	140	
Minas de Cala	40	
Mina Villaodrid.	3	
Hidroeléctrica Ibérica	585,00	587,50
id Española	132,00	
Altos Hornos Vizcaya	78,00	73
Bascónia	715	
Realera Española	18,00	
Papelera Española	149,00	
Duro Felguera	51,00	
Unión E. de Explosivos	687,5	685,00
El. Eléctrica Vizaina	670,00	
Eléct. Reniel. Zaragoza	165,00	
F. C. Norte de España	220,00	221
Id. M. Z. A.	160,00	
id. La Koba	490,00	160
id. Vascongado	260	
Siderúrgica Mediterránea	26	

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

	DIA 3	DIA 5
VALORES DEL ESTADO		
4% Interior	64,40	64,35
4% Exterior		
4% Amortizable		
5% Idm. 1920	88,75	89,00
5% Idm. 1917	28,50	28,50
5% Idm. 1916		
5% Idm. 1917 sin	95,80	95,80
5% Idm. 1927 con	81,30	81,50
4 1/2% Idm. 1928		
5% Idm. 1928	69,75	69,75
4% Idm. 1928		
C. B. Hipotecario 4%		
" Idm. 5%	84,75	84,75
" Idm. 5%	98,00	98,10
Deuda Ferroviaria		
Idm. 4 1/2%		
Tesoro Austriaco	6	
Empio Argentino	6	
Marruecos	6	
Cédulas Argentinas	6	
ACCIONES		
Banco de España	617	
Banco Hipotecario		
B. Hispano Americano		
B. Español de Crédito		
Banco Central		
B. E. Río de Plata		
C. Arrendatario Tabacos		
S. Española Explosivos	698	685
Chades		
Preferentes Azucareras		
Ordinarias Idm.	44,25	44,25
F. C. Norte de España	224,00	222,00
F. C. M. Z. A.		161,00
Duro Felguera		
Compañía de tranvías		
Telefónica preferentes		

VALORES EXTRANJEROS

Confidencia de "La Voz"

	Día 3	Día 5
MONEDAS		
Francos	48,00	48,00
Libras	39,80	39,80
Dólares	12,27	12,27
Francos suizos	236,20	236,20
Marco (oro)	2,90	2,90
F. B. (oro)	169,80	
Francos belgas		171,00
Liras	62,10	62,10
Peso argentino		
Peso chileno		
Coronas checas		
Florines		

Fe de errata

En el artículo titulado "La Opinión de la Ponencia sobre los Estatutos", publicado anteayer en este lugar, se deslizo un error importante que creemos habrá subsanado el buen juicio del lector. Era en la última línea, y decía que la Ponencia recomendaba el Estatuto Navarro, cuando lo que dice el texto original y así se desprende del contexto, es que se recomienda el Estatuto VASCO NAVARRO.

Si se encuentra usted débil... No dude... El poderoso reconstituyente VINO ONA le devolverá las fuerzas.

ha recibido, en efecto, de la familia de los Rockefeller la cantidad de un millón de dólares, del que se ha hecho cargo el presidente de la indicada institución, Harvey Dow Gibson, quien realiza una intensa campaña a fin de que se puedan reunir 15 millones destinados a los sintrabajo.

John Rockefeller mayor, a título personal, ha firmado un cheque de 300.000 dólares y ha avalado otro cheque de 750.000 dólares que representa la aportación de la fundación que lleva el nombre de la familia.

Además, se ha ofrecido para patrocinar todas las entidades que se organicen en beneficio de los parados y encabezar las suscripciones particulares que se abran con objeto de allegar recursos para este fin.

Tiene el propósito, aparte de esto, la familia Rockefeller de buscar apoyos financieros para iniciar grandes obras fabriles e industriales.

FE8

ro
n 5
00
00
5

27.50
88.00
21
to

onia
IA 5
64.75
89.00
83.00
55.30
81.50
93.75
84.75
98.10

17
685
44.25
222.00
161.00

ROS

Voz

Día 5

48.00
39.00
13.30
296.50
3.50
171.00
62.30

a

n de la
ado an-
ror im-
nado el
ima H-
endaba
dice el
el con-
Estatuto

El
le de

de los
llón de
el pre-
Harvey
sa cam-
15 mi-

personal
lares y
colares
funda-
alía.
trocinar
en be-
las sus-
con ob-
in.
la fa-
finan-
briles e

